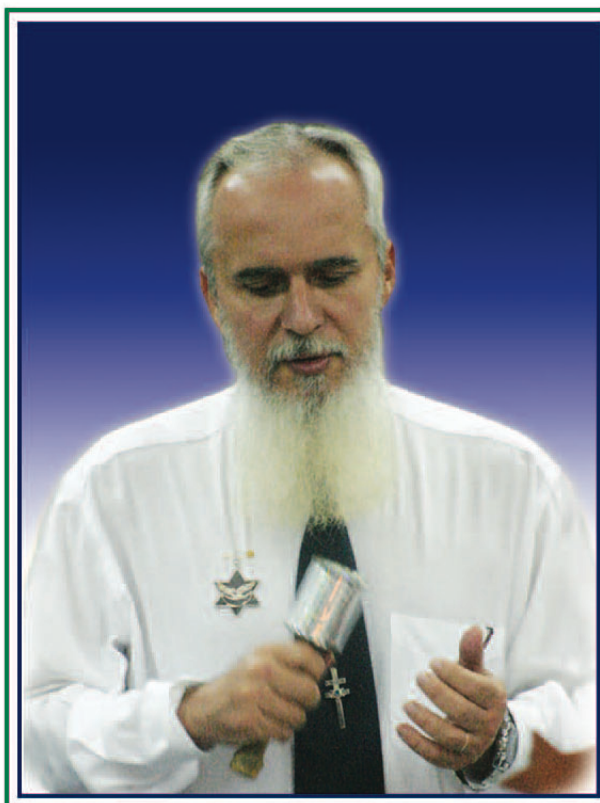


HINÁRIO
NOVA ANUNICIAÇÃO
COMPLETO

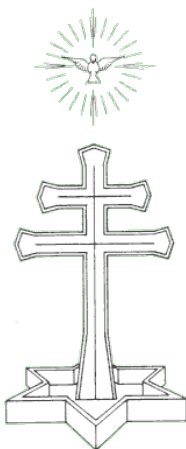


ALEX POLARI DE ALVERGA

HINÁRIO
NOVA ANUNCIAÇÃO

80-160

ALEX POLARI DE ALVERGA



Céu da Divina Rosa
Portland, Oregon
June 2018

80. ARRIVED JURA ARRIVED

Arrived Jura arrived
On a moonlit night
It came to say
That the other comes to collect

Arrived Cross arrived
Take care those who come there
If one does have not love
The other one will latch on

Arrived Jura arrived
To liberate us
He sent his messenger
Hail Ogum of the Seashore

He firmed the band
Firmed well from here
One must know
To comprehend in which one it is



80. CHEGOU JURA CHEGOU

(Eduardo Mota)

Chegou Jura chegou
Numa noite de luar
Chegou para dizer
Que o outro vem cobrar

Chegou Cruza chegou
Cuidado quem vem lá
Se não tiver amor
O outro vai trancar

Chegou Jura chegou
Para nos libertar
Mandou seu mensageiro
Salve Ogum da Beira-Mar

Firmou naquela banda
Firmou bem a de cá
É preciso conhecer
Para saber em qual está



81. COUNSEL OF HUMMINGBIRD

Give me faith give me strength
Give me your protection
So I will not succumb
In this world of illusion

Give me love, give me courage
Always your devotion
So I may maintain this certainty
And hear the heart

Give me calmness and obedience
Subjugate that matter
Because this house has order
And let's see who considers

If the order is severe
Search within order for a shelter
Because the people are rebellious
And soon there comes the punishment

Give the power of divinity
And the light of miração
We will soon be perfect
And have the healing in our hands



81. CONSELHOS DO BEIJA-FLOR (Tânia)

Me dai fé me dá força
Dai-me a vossa proteção
Para eu não sucumbir
Neste mundo de ilusão

Dai-me amor, me dá coragem
Sempre a vossa devoção
Para eu manter esta certeza
E ouvir o coração

Dai-me calma e obediência
Subjugue essa matéria
Pois esta casa tem ordem
E vamos ver quem considera

Se a ordem está severa
Busque na ordem o abrigo
Pois o povo está rebelde
E breve lá vem o castigo

Dai o poder da divindade
E a luz da miração
Vamos logo ser perfeitos
E ter nossa cura nas mãos



Grant us peace and unity
Take the evil out of this family
Good counsel is always valuable
In order to follow this trail

Enough of this suffering
So much desolation
Return to faith and joy
In the victory of Saint John

Closing this canticle
Counsel for the ones who talk a lot
Let us be silent
And hear the hummingbirds



Dai-nos a paz e a união
Leve o mal dessa família
Um bom conselho sempre vale
Pra seguirmos nessa trilha

Chega desse sofrimento
Tanta desconolação
Volte a fé e a alegria
Na vitória de São João

Encerrando esse cântico
Um conselho aos faladores
Vamos ficar em silêncio
E ouvir os beija-flores



82. I SAY TO MY BROTHERS AND SISTERS

I say to my brothers and sisters
I came to speak
Giving thanks to God and his angels
For what they have provided for me

Union is possible
Here is what my talk
Now I take my leave of all illusion
For Christ the King to inhabit me

Oh God, give me courage
So I may praise my Father
I came here to learn the most holy mystery
I pray so I can return

Now that I am back
I will explain again
At the point where we are in heaven and on earth
We already have to change

Let us all believe
In the worth this power has
It is in the sun, moon and stars
And what comes from within you



82. EU DIGO PARA MEUS IRMÃOS

(Isabela)

valsa

Eu digo para meus irmãos
Eu vim foi para falar
Dando graças a Deus e seus anjos
Por eles me facultar

A união é possível
Aqui está o meu falar
Agora eu me despeço de toda ilusão
Para o Cristo Rei me ocupar

Oh Deus, me dê coragem
Para meu Pai eu louvar
Vim aqui pra aprender o santíssimo mistério
E rogo pra eu poder voltar

Agora que já voltei
Eu vou novamente explicar
No ponto em que estamos no céu e na terra
Nós já temos que mudar

Vamos todos acreditar
No valor que tem no poder
Que está no sol, na lua e nas estrelas
E quem vem de dentro de você



83. PONTO FOR CABOCLO SETE FLECHAS

I found, I found my arrow
It was me, it was me who found it

I got, I got my arrow
It was me, it was me who got it

I shot, I shot my arrow
It was me, it was me who shot it

I aimed, I aimed my arrow
It was me, it was me who struck

I came, I came from an offering
Is it me, is it me who you find?

I came, I came in this celebration
Caboclo of Seven Arrows



83. PONTO DO CABOCLO SETE FLECHAS

valsa

| Achei, achei minha flecha
| Fui eu, fui eu que achei

Peguei, peguei minha flecha
Fui eu, fui eu que peguei

Atirei, atirei minha flecha
Fui eu, fui eu que atirei

Acertei, acertei minha flecha
Fui eu, fui eu que acertei

Eu vim, eu vim do despacho
Sou eu, sou eu que tu acha?

7x | Eu vim, eu vim nesta festa
| Caboclo das Sete Flechas



84. IN THE SKY OF THIS FOREST

I am in the sky of this forest
I am the son of Ripi
I descended from a nest from up above
I am Pena Verde, I am here

Sir Pena Verde is here
I am Pena Verde, I am here

I sleep in the leaves of the trees
I flap my wings to the sun
I am the eagle of stone
And the plumage of Quetzal

Sir Pena Verde is here
I am Pena Verde, I am here

My flight is an arrow
Of the chief who is coming
Hail the King his Seven Arrows
Owner and head of Tapir

Sir Pena Verde is here
I am Pena Verde, I am here



84. NO CÉU DESSA FLORESTA

Estou no céu dessa floresta
Eu sou filho de Ripi
Desci de um ninho lá do alto
Sou Pena-Verde estou aqui

Seu Pena-Verde está aqui
Sou Pena-Verde estou aqui

Durmo na folha do arvoredo
Bato as asas para o sol
Sou a águia do rochedo
E a plumagem de Quetzal

Seu Pena-Verde está aqui
Sou Pena-Verde estou aqui

Meu vôo é uma flecha
Do chefe que vem aí
Salve o Rei seu Sete-Flechas
Dono e chefe do Tapir

Seu Pena-Verde está aqui
Sou Pena-Verde estou aqui



85. BECAUSE OF YOUR LOVE

Because of your love
Because of your charity
We give praise to You
Oh! Virgin of Chastity

Because of your love
Heed our call
Help our session
To heal those who need it



85. APENAS POR VOSSO AMOR

(Nonata)

Apenas por vosso amor
Apenas por caridade
A Vós te damos louvor
Oh! Virgem da Castidade

Apenas por Vosso amor
Atenda ao nosso chamado
Ajude a nossa sessão
A curar os necessitados



86. MY FATHER I GIVE THANKS

My Father I thank you
For this splendor
So much perfection
That I did not deserve

I saw all the stars
I felt your love
It was how it expressed in me
From what I Am

On the top of the mountain
Is where my Garden is
I look towards my Mother
And She looks toward me

I passed through suffering
I went up to the Astral
I saw the unfurling of the rainbow
The flag of my Father

My universal Father
I pray for your forgiveness
I want to be eternally
Love in the heart

Supreme Creator
I live so happily
Learning in this life
In accordance with the Lord's wish

I will end here
Demonstrating my worth
Honoring this gift
In the place where I am



86. MEU PAI EU AGRADEÇO

(Verinha)

valsa



Meu Pai eu agradeço
Por esta primozia
Foi tanta perfeição
Que eu não merecia

Eu vi todas estrelas
Senti o vosso amor
Foi como me atuasse
Daquilo que Eu Sou

No alto da montanha
Está o meu Jardim
Eu olho por Mamãe
E Ela olha por mim

Passei por sofrimento
Subi lá no Astral
Vi desfraldarem arco-íris
Bandeira do meu Pai

Meu Pai universal
Eu rogo o seu perdão
Quero ser eternamente
Amor no coração

Supremo Criador
Eu vivo tão feliz
Aprendendo nesta vida
Conforme o Senhor quis

Aqui vou terminar
Mostrando o meu valor
Honrando este presente
No ponto em que estou



87. THE TIME COMES ANNOUNCING

The time has been announcing
And we must be humbled
Let us receive the graces
Let us bear the pain

The Master is already warning
He speaks very softly
Who walks attuned
Already walks with certainty

I will search for my certainty
To return back to my home
I pray for strength to the Eternal Father
To pass this vertigo

Listen to the first voice
That comes from there in the heart
But do not lose the way
Or change direction

I am very tiny
There at the feet of my Lord
Give me more humility, God
So I may listen to the teacher

God help me not to look at others
More than myself
This garden is the school
I will harvesting my pathway



87. O TEMPO VEM ANUNCIANDO

(Tadeu)

O tempo vem anunciando
E é preciso se humilhar
Vamos as graças receber
Vamos as dores suportar

O Mestre já vem avisando
Ele fala bem baixinho
Quem anda conformado
Já anda bem certinho

Vou buscar minha certeza
Pra voltar minha origem
Peço força ao Pai Eterno
Pra passar nessa vertigem

Ouçã a primeira voz
Que vem lá do coração
Mas não perca o caminho
Nem mude a direção

Eu sou bem pequenininho
Lá nos pés do meu Senhor
Dai-me Deus mais humilde
Pra eu ouvir o professor

Não queira Deus que eu olhe
Para outro além de mim
Esse jardim é a escola
Vou colhendo o meu caminho



88. THE NEW VOICE OF THE DESERT

Saint John was on earth
He preached in other languages
But the people were rebellious
No one was listening

Saint John was tired
From preaching so much
He would castigate
But the Master ordered him to stop

Jesus Christ said to John:
Do not punish these people
But I give you this new language
The understanding is still coming

John responded to the Master
I was teaching and he mocked
Now I speak in my language
And those who understand will reach me

My people pay attention
Understand the new voice of the desert
Because this is the end of time
And only those already awake will pass



88. A NOVA VOZ DO DESERTO

(Isabel)

São João estava na terra
Em outras línguas ele pregava
Mas o povo estava rebelde
Que ninguém não escutava

São João já estava cansado
De tanto ele pregar
Ele ia dar o castigo
Mas o Mestre mandou parar

Jesus Cristo disse a São João:
Não castigue esse povo ainda
Mas te dou essa nova língua
O entendimento ainda vem vindo

São João respondeu ao Mestre
Eu ensinava e ele zombava
Agora eu falo na minha língua
E quem entender vai me alcançando

Meu povo preste atenção
Entendam a nova voz do deserto
Porque este é o final dos tempos
E só vai passar quem já está desperto



To sum it all up
All it takes is to have love
Trust in the Mother of Heaven
In Jesus Christ and in the Father Creator

Follow the voice of the desert
For it is the voice of our Godfather
Place your ear there in the pan
And listen to me very closely

Let's all go my children
Give this test to our Pastor
The desert is each one
The voice is coming and it is love



Resumindo tudo
Só é preciso é ter amor
Confiar em Mamãe do céu
Em Jesus Cristo e no Pai Criador

Sigam a voz do deserto
Que ela é a voz do nosso Padrinho
Ponha o ouvido lá na panela
E me escutem bem de pertinho

Vamos todos meus filhos
Dar essa prova a nosso Pastor
O deserto é cada um
A voz vem vindo e ela é o amor



89. MY FATHER

My Father, My Father, My Father
Oh my Father Creator
Free me from anguish
Teach me to have love

My Mother, My Mother, My Mother
Universal Queen
You are loving Goddess
From the crystal court

My King, my King, my King
My Imperial Master
You came back with another name
You are the dominant one

In the heights of heaven
There I also am
It is I, I am, it is I
Already removing the veil

Oh my Holy Star
Health of Bethlehem
Jesus Christ the Redeemer
Here he comes, here he comes, here he comes

Hosanna in the highest
Viva the earth also
Hail the light of this Cruzeiro
Amen, Amen, Amen



89. MEU PAI

(Mirim)

Meu Pai, meu Pai, meu Pai
Oh meu Pai Criador
Me livra das angústias
Me ensina a ter amor

Minha Mãe, minha Mãe, minha Mãe
Rainha Universal
Sois Deusa amorosa
Da corte de cristal

Meu Rei, meu Rei, meu Rei
Meu Mestre Imperador
Voltaste com outro nome
Vós sois dominador

No alto lá do céu
Lá eu estou também
Sou eu, eu sou, sou eu
Já vem rasgando o véu

Oh minha Santa Estrela
Saudade de Belém
Jesus Cristo Redentor
Lá vem, lá vem, lá vem

Hosana nas alturas
Viva a terra também
Salve a luz desse Cruzeiro
Amém, amém, amém



90. LECTURE

I tell my brothers and sisters
And everyone pay attention
From now going forward
There will not be an appeal

I want to be sure
Of a day of hope
To have faith in the Virgin Mother
Who is who guides this crossing

Santa Barbara protect me
So I may arrive
Blow this little boat
So it may reach the sea

I give viva to this mystery
That comes from above
Viva the Father in Heaven
Who teaches and dominates

It was he who sent
Your Honeycomb
Saint John arrived on earth
Viva Santa Isabel

Men and women
Heirs of the stars
Already together in the kingdom
Which is now under the whip



90. PRELEÇÃO

(Marlene)

Eu digo aos meus irmãos
E todos prestem atenção
Agora daqui pra frente
Não terá apelação

Eu quero a certeza
Da esperança de um dia
Ter fé na Virgem Mãe
Que é quem guia a travessia

Santa Bárbara me proteja
Que pra mim chegar
Sopra essa barquinha
Para ela dar no mar

Eu dou viva a esse mistério
Que vem lá de cima
Viva o Papai do Céu
Que ensina e domina

Foi ele que mandou
O seu favo de mel
São João chegou na terra
Viva Santa Isabel

Homens e mulheres
Herdeiros das estrelas
Fundem já o reino
Que agora está no relho



Jesus Christ came to earth
His blood is golden dust
He replanted Holy Doctrines
From inside of a vine

My Master gives me strength
For me to continue
Sustain this son
Do not let negativity pull him down

Continuing I say
To anyone who will listen
I am waging some battles
And it's in order for my brothers and sisters to follow

This is the lecture
Of my King David
The game is open
And I will not repeat it more

Santa Maria came into the world
In order to soften
They wanted to violate
And now who will pay?

Viva the light of these children
Fluttering in this world
Viva the light of virgins
Light clarity into the depths



Jesus Cristo veio à terra
Seu sangue é ouro em pó
Replantou Santas Doutrinas
Lá de dentro de um cipó

Meu Mestre me dá força
Pra eu continuar
Sustenta esse filho
Não deixa o mal derribar

Continuando digo
Pra quem quiser ouvir
Estou travando umas batalhas
E é pros meus irmãos seguir

Isso aqui é preleção
Do meu Rei Davi
O jogo está aberto
E eu não vou mais repetir

Santa Maria veio ao mundo
Foi para suavizar
Quiseram violar
E agora quem vai pagar?

Viva a luz desses meninos
Tremulando nesse mundo
Viva a luz das virgens
Brilho claro no profundo



Viva respect and loyalty
Complying with what has been already said
Joy in the work
And our union in Christ

Remember that they are brothers and sisters
Of the sun and messengers
Blessing oneself in Saint John
And becoming his knight

I will give evidence to what I am saying
To be able to teach
But what they tell me
I will now take collect

Justice is for everyone
Is in implementing
Who is implementing
Is the Lord King Solomon

He sent further evidence
At the time of the storm
The shine of the Clear Light (Saint Claire?)
And almost anyone can withstand

I am purifying myself
To see if we will win
Viva Saint Sebastião
And viva all these people



Viva o respeito e a lealdade
Cumprimento do já dito
Alegria no trabalho
E união de nós em Cristo

Se lembram que são irmãos
Do sol e mensageiros
Se sagrar em São João
E se tornar seu cavaleiro

Vou dar prova do que digo
Pra poder ensinar
Mas o que me disserem
Eu agora vou cobrar

Justiça é para todos
Está em execução
Quem está executando
É o Senhor Rei Salomão

Mandei mais uma prova
A hora da tormenta
Brilho de uma Santa Clara
E quase ninguém aguenta

Estou me apurando
Pra ver se nós já vence
Viva São Sebastião
E viva toda essa gente



I give viva to all saints
Who could not be
While we are improving
We will be able to praise

The punishment was going to be given
For the end of times
Mama forgave me
Let us forgive us as well

I give viva to our Master
Who is the greatest there is
Viva all alliances
That firm this Empire

Here I will finish
Asking for a lot of love
This is a time of change
Please do not give up

My last verse
To end the lecture
Firm yourselves in Juramidam
And letting time be



Dou viva a todos santos
Que não puderam estar
Quando formos melhorando
Nós vamos poder louvar

O castigo ia ser dado
Pros finais do tempo
Mamãe me perdoou
Vamos nos perdoar também

Dou viva a nosso Mestre
Que é o maior que há
Viva todas alianças
Que a esse Império se firmar

Aqui vou terminar
Pedindo muito amor
A hora é da mudança
Não desistam por favor

O meu último verso
Pra preleção acabar
Firmem em Juramidam
E deixem o tempo estar



91. THE FOUR ARMS OF THE CROSS

Glory to the ladies
Here in this salão
Viva the virtue and the effort
That makes forgiveness possible

Hail the illustrious warriors
In ranks that you are
Viva the courage and loyalty
That is what my Father wants

Viva the little ones standing in a line
Living force in the salão
As they come from the astral
Light and health and protection

Hail the young women and the girls
Love, flower and bud
Your grace in this world
Shows the length of time

There are four arms of the cross
That the vine will weave
Hail my Juramidam
Here in the salon dancing

Ensnared in the current
The one who is firm settles themselves
You will see your divine being
Anyone who has seen it loves and shakes



91. OS QUATRO BRAÇOS DA CRUZ

(Ana Amélia)

Glória às senhoras
Aqui neste salão
Viva virtude e o esforço
Que fazem existir perdão

Salve os guerreiros ilustres
Nos graus que se estiver
Viva a coragem e a lealdade
Que é que meu Pai quer

Viva os meninos perfilados
Força viva no salão
Por eles venha do astral
Luz e saúde e proteção

Salve as moças e as meninas
Amor, flor e botão
Vossa graça neste mundo
É mostrar a duração

São quatro braços da cruz
Que o cipó vem trançando
Salve meu Juramidam
Aqui no salão bailando

Enlaçado na corrente
Quem firmou se estabelece
Verá seu ser divino
Quem já viu ama e estremece



92. FURNACE OF LOVE

I will set my mind to be
Clear and very clean
In the mouth of the furnace
For my Padrinho

This way I will be able to maintain
The fire that is there
This finding of light
That is what I will find

I will set my mind to be
Clear and very clean
In the mouth of the furnace
For my Padrinho

This is the game
Of life and of value
We go out there again
Only fire and love

I will set my mind to be
Clear and very clean
In the mouth of the furnace
For my Padrinho

This is the mystery
Of God Our Lord
Life is the password
Padrinho caught us



92. FORNALHA DO AMOR

(Pedro Mota)

Vou colocar a minha mente
Clara e bem limpinha
Na boca da fornalha
Para o meu Padrinho

Assim eu vou me manter
No fogo que está
Esta acha de luz
Quem é que vai achar

Vou colocar a minha mente
Clara e bem limpinha
Na boca da fornalha
Para o meu Padrinho

Este é o jogo
Da vida e do valor
Saíamos lá de novo
Só fogo e amor

Vou colocar a minha mente
Clara e bem limpinha
Na boca da fornalha
Para o meu Padrinho

Este é o mistério
De Deus Nosso Senhor
A vida seja a senha
O Padrinho nos pegou



I will set my mind to be
Clear and very clean
In the mouth of the furnace
For my Padrinho

Now do not lose heart
Do not fear the burning and the pain
Because we are the firewood
Of the love furnace

I will set my mind to be
Clear and very clean
In the mouth of the furnace
For my Padrinho

Do not fear this path
Maintain the heat
The pot is boiling
The being of each one

I will set my mind to be
Clear and very clean
In the mouth of the furnace
For my Padrinho

This is the furnace
Of the Divine Creator
Who is within the gambit
Is Christ Our Lord



Vou colocar a minha mente
Clara e bem limpinha
Na boca da fornalha
Para o meu Padrinho

Agora não esmoreçam
Não temam o arder e a dor
Que nós somos a lenha
Da fornalha do amor

Vou colocar a minha mente
Clara e bem limpinha
Na boca da fornalha
Para o meu Padrinho

Não temam esta senda
Mantenham o ardor
Na panela está fervendo
O ser de cada um

Vou colocar a minha mente
Clara e bem limpinha
Na boca da fornalha
Para o meu Padrinho

Esta é a fornalha
Do Divino Criador
Quem está no gambito
É Cristo Nosso Senhor



93. MY ROCK

On this day of the passage
Of a Padrinho who was
Let us trust in the power
That is in our love

Let's love, let's remember
Let's desire the same good
So that the mind of the I carries us
There to where the I has us

Let's firm what he said
And remember within our thoughts
So the strength of the other plane
Crosses the firmament

Do not lose compunction in the battle
From a slow heart
Do not let another weed
To be born in your thoughts

Attentive gardener
Listen well to the hummingbird
Watering and meditating
Only to reap love

Viva the band of the Orient
And there from where the sun comes
Hail the strength of this rock
That shine in the afterglow

Every mind is the border
Between what is now and what has passed
Here life illuminates
And on the other side the sun sets



93. MINHA ROCHA

(Norma)

Nesse dia da passagem
De um Padrinho que se foi
Confiemos no poder
Que está no nosso amor

Vamos amar, vamos lembrar
Vamos querer o mesmo bem
Pra que a mente do Eu nos leve
Lá pra onde o Eu nos tem

Vamos firmar o que ele disse
E lembrar no pensamento
Pra que a força do outro plano
Atravesse o firmamento

Não esmoreçam na batalha
Do coração devagarinho
Não deixe no pensamento
Nascer outra erva daninha

Jardineiro atencioso
Ouça bem o beija-flor
Regando e meditando
Só se colherá amor

Viva a banda do Oriente
E lá de onde vem o sol
Salve a força desta rocha
A brilhar no arrebol

Cada mente é a fronteira
Entre o é e o já se foi
Aqui a vida ilumina
E do outro lado o sol se pôs



94. DIVINE MILICIA

(Pad. Wilson)

Oh! Beings that are in this Garden
Oh! Beings that are in this Garden
I want to be with You next to me
I want to be with You next to me

Mystery that exists in the heart
Mystery that exists in the heart
I ask by the love of my Mother
Forgiveness for me and my brothers and sisters

Love that is together with this truth
Inherited in this clamor of Justice
I feel the Holy Peace of this presence
In the war of this Divine Militia

Secret that is beyond the mind
Perfect just like life was foreseen
I ask never again to not perceive anything
And pray never again to lose sight

Oh! Faith which life creates and sustains
That overcomes the temptation that is yet to come
I prostrate myself to this power which is my Master
Facing the Earth and My "I" in space

And I praise this glory which I feel
Exalting this peace which burns in me
I love Jesus Christ my Lord
I thank Him who brought me to his house



94. DIVINA MILÍCIA

(Pad. Wilson)



Oh! Seres que estão neste Jardim
Oh! Seres que estão neste Jardim
Eu quero estar com Vós junto de mim
Eu quero estar com Vós junto de mim

Mistério que está no coração
Mistério que está no coração
Eu peço pelo amor da minha Mãe
Perdão para mim e os meus irmãos

Amor que está junto a esta verdade
Herdado neste clamor de Justiça
Eu sinto a Santa Paz desta presença
Na guerra desta Divina Milícia

Segredo que está além da mente
Perfeito como a vida foi prevista
Eu peço que nunca mais nada eu olhe
E rogo pra não mais perder de vista

Oh! Fé que a vida cria e sustenta
Que vença a tentação que ainda falta
Me prosto a este poder que é meu Mestre
Rosto na Terra e o eu no espaço

E louvo esta glória que pressinto
Exalto esta paz que me abrasa
Eu amo a Jesus Cristo meu Senhor
Agradeço a quem me trouxe a esta casa



95. THE UNIVERSAL I

I Am of made of what
The Universal "I" is made
I am not a body
I am much more

I am the testimony
Of all that is happening
My God what happiness it is
To be in this moment

I want one day
To reach this light
And remain in it
Which is my place

You who are there
Breathing me in this air
Having more consciousness
To be able to love me

Death is a lie
That matter wants to prove
Firm yourself in the Holy Spirit
We will pass through

I give praise to the Santo Daime
And the Oriental line
Viva Lord Shiva
Hail the Crystal Kingdom

For all that I have learned
I give thanks my Father
The incarnated saints
And the beings of the Astral



95. O EU UNIVERSAL

(Swami Sivananda)

Eu Sou do que é feito
O Eu universal
Eu não sou um corpo
Eu Sou muito mais

Eu Sou a testemunha
De tudo que está sendo
Meu Deus que alegria
É ser nesse momento

Eu quero essa Luz
Um dia alcançar
Nela permanecer
Onde é o meu lugar

Você que está aí
Me respirando nesse ar
Tenha mais consciência
Para poder me amar

A morte é uma mentira
Que a matéria quer provar
Firme no Espírito Santo
Nós vamos passar

Dou viva ao Santo Daime
E à linha Oriental
Viva o Senhor Shiva
Salve o Reino de Cristal

Tudo que aprendi
Eu agradeço a meu Pai
Aos santos encarnados
E aos seres do Astral



96. GOLD AND SILVER

(Tania)

I tell my brothers and sisters
And now everyone try to listen
The Master has arrived
And he comes to justify

Here be aware
Of what he declares
The roar will be big
For those who do not firm themselves

The gold and silver canoe
Is returning
With this Lady in the bow
Forever I want to be

No one can mess up
The House of my Father
Who is the son of this truth
Compose yourself in your place

I came and I returned
I am tired of talking
Now I just go away
Once everything is put away

I am firm in Juramidam
I see the force in every corner
Conform yourselves aparelhos
To live a holy life

This is the message
That the Hummingbird brought
Who is the son of God
Is Jesus Christ the Redeemer



96. OURO E PRATA

(Tânia)

Eu digo aos meus irmãos
E tratem todos de escutar
O Mestre já chegou
E ele vem justificar

Aqui fiquem cientes
Do que ele declarar
O estrondo vai ser grande
Para quem não se firmar

A canoa de ouro e prata
Ela está para voltar
Com esta Senhora na proa
Para sempre eu quero estar

A Casa do meu Pai
Ninguém pode bagunçar
Quem for filho desta verdade
Se componha em seu lugar

Eu vim e já voltei
Estou cansado de falar
Agora só vou embora
Depois que tudo se arrumar

Firmo em Juramidam
Vejo a força em todo canto
Se conformem aparelhos
Para viver a vida santa

Esta é a mensagem
Que trouxe o Beija-Flor
Quem é filho de Deus
É Jesus Cristo Redentor



97. THE DREAM

I woke up at dawn
With the stars above
From a dream I awoke
And sang this hymn

I wanted to love the world
But the world did not listen
It was Jesus speaking
And the people just laughed

I discovered that the demon
Lives on the tip of the tongue
I promised to silence myself
Not to die uselessly

It was then that I saw the Sun
I saw the Moon and the universe
All were so awake
That they seemed very close to me

I felt so much happiness
That I made this verse from love
I travelled in the astral
And confirmed my purpose



97. O SONHO

Acordei de madrugada
Com as estrelas lá em cima
De um sonho eu acordava
E cantava esse hino

Eu queria amar o mundo
E o mundo não ouvia
Era Jesus que falava
E o povo apenas ria

Descobri que o demônio
Mora na ponta da língua
Prometi que me calava
Pra não mais morrer à míngua

Foi então que olhei o Sol
Vi a Lua e o universo
Tudo estava tão desperto
Que parecia a poucos metros

Eu senti tanta alegria
Que de amor fiz este verso
No astral eu viajei
E confirmei a minha meta



maz



I asked my Father for help
Health for my Padrinho
For this divine house
Is his and mine as well

Only all must take care
And to consecrate in the heart
We have the same right
To be equal in perfection

It was during a night like this
That the Savior was born
And the Virgin Mary
From the Moon manifested herself

Viva the Kings of the Orient
Who arrived at dawn
More, the glory of this Boy
Is greater than gold and jewels

The heaven and earth trembled
With such rejoicing
The Son of the Eternal Father
Is still alive among us

The Shepherd of the universe
Will make his harvest
Taking to the heights
Each of his chosen ones



A meu Pai pedi ajuda
Saúde a meu Padrinho
Pois esta casa divina
É dele e também é minha

Basta todos zelar
E consagrar no coração
Igual direito nós temos
De se igualar na perfeição

Foi numa noite como essa
Que nasceu o Salvador
E a Sempre Virgem Maria
Da Lua se atuou

Viva os Reis do Oriente
Que chegaram na aurora
Mas a glória desse Menino
É maior que ouro e jóias

O céu e a terra tremeram
De tanto regozijo
O Filho do Pai Eterno
Entre nós ainda vive

O Pastor do universo
Vai fazer sua colheita
Levará para as alturas
Cada um dos seus eleitos



98. CHRISTMAS EVE

I was in thought
In the mind of Jesus
It was then I discovered
That He was the light

The trumpet of a thousand angels
A thousand flashes in the sky
A glory never before seen
Shook and trembled

It was the greatest prophet
Who came to fulfill
The Master of the Masters
Is the only one I will serve

I felt the whole sun
The flame of this love
When Jesus spoke
I am the Christ I Am

It was He the chosen one
He gave us the new life
Jesus son of the Man
Christ Son of God

Viva the Christ Child
This flower that was born
Hail the Kings of the Orient
And the king of the Jews

Viva Christmas Eve
Viva Saint Irineu
Blessed be the womb
Of Mary Mother of God



98. A NOITE DE NATAL

Eu estive em pensamento
Na mente de Jesus
Foi quando descobri
Que Ele era a Luz

A trombeta de mil anjos
Mil clarões no céu
Uma glória nunca vista
Balançou e estremeceu

Foi o maior Profeta
Que veio se cumprir
O Mestre dos Mestres
É só quem vou servir

Todo Sol sentiu
A chama desse amor
Quando Jesus falou
Sou Eu o Cristo Eu Sou

Foi Ele o escolhido
Nova Vida nos deu
Jesus filho do homem
Cristo Filho de Deus

Viva Jesus Menino
Esta flor que nasceu
Salve os Reis do Oriente
E o Rei dos Judeus

Viva a Noite de Natal
Viva São Irineu
Bendito seja o ventre
De Maria Mãe de Deus



99. TUPEQUAPÁ

Tupequapá, Tupequapá
Is a caboclo healer
He studied all the plants
And smelled every flower

Tupequapá, Tupequapá
It from a Higher Power
He brings all herbs
For us to use with love

Tupequapá, Tupequapá
In the forest is professor
Custodian of the holy herbs
That are from God our Lord

Tupequapá, Tupequapá
I call now and I will ask for
A recipe that heals
The Christian who is here



99. TUPEQUAPÁ

| Tupequapá, Tupequapá
| É caboclo curador
| Estudou todas as plantas
| E cheirou todas as flor

Tupequapá, Tupequapá
É do Poder Superior
Ele traz todas as ervas
Pra nós usar com amor

Tupequapá, Tupequapá
Na floresta é professor
Guardião das ervas santas
Que é de Deus Nosso Senhor

Tupequapá, Tupequapá
Invoco agora e vou pedir
Uma receita que cure
O cristão que está aqui



100. CALL

Currupipiraguá
Daddy, Daddy Paxá
Lord of Unaqui
Is who comes to declare

This truth is pure
There is no denying
Whomever is entering
Try to surrender

Barum, Jaci, Tucum
Titango and Beija-Mar
The light of the Imperial Master
Illuminates the paths

My Father is called Jura
And we are Midam
The Owner of this universe
It is the King Juramidam

Jesus Christ the Redeemer
Virgin of Conception
Patriarch Saint Joseph
Mentor of this union

I saw my beloved Master
In a canoe
Great beasts licked his feet
And Mama was at the prow

He told me smiling
Shining in the miração:
The key to this palace
I left with Saint John



100. CHAMADA

Currupipiraguá
Papai, Papai Paxá
Senhor de Unaqui
É quem vem declarar

Esta verdade é pura
Não há como negar
Quem nela for entrando
Trate de se entregar

Barum, Jaci, Tucum
Titango e Beija-Mar
A luz do Mestre Império
Os caminhos iluminar

Meu Pai se chama Jura
E nós somos Midam
O Dono desse universo
É o Rei Juramidam

Jesus Cristo Redentor
Virgem da conceição
Patriarca São José
Mentor dessa união

Eu vi meu Mestre amado
Dentro de uma canoa
As feras lambiam seus pés
E Mamãe estava na proa

Ele me disse sorrindo
Brilhando na miração:
A chave desse palácio
Deixei com São João



101. WHEN THE WATERS WERE AT LOW TIDE

When the waters were at low tide
When the waters were at low tide
I will follow with the Virgin Mother
Where she is taking me

This is where we will see
What will remain
And the people of God
Where he is

When the waters were at low tide
When the waters were at low tide
I will follow with the Virgin Mother
Where she is taking me

I said in order to be
They wanted it as it is
That's why they returned
To the time of Noah

When the waters were at low tide
When the waters were at low tide
I will follow with the Virgin Mother
Where she is taking me



101. QUANDO AS ÁGUAS FOR BAIXANDO

valsa

Quando as águas for baixando
Quando as águas for baixando
Vou seguir com a Virgem Mãe
Aonde ela for me levando

Aí é que vamos ver
O que irá sobrar
E o povo de Deus
Aonde ele está

Quando as águas for baixando
Quando as águas for baixando
Vou seguir com a Virgem Mãe
Aonde ela for me levando

Eu disse para ser
Quiseram como é
Por isso é que voltaram
Para o tempo de Noé

Quando as águas for baixando
Quando as águas for baixando
Vou seguir com a Virgem Mãe
Aonde ela for me levando



102. INDOCTRINATION

My brother calm yourself
And and dock at this port
In this kingdom of mud
Always wait a minute

Understand that you had already gone
You already had your chance
This passage is quick
Pray that God manifest

Oh my beloved Christ
Give clarity to this spirit
In order not to wander in desperation
With this suffering and sadness

My brother before you go
Cry for forgiveness with fervor
Here God is fair
Receiving who returns

Both in death and life
These are very close distances
Either one side or the other
Can be alive or dead

Please go now
Vacate and respect the aparelho
The more repentance
The more you will see in this mirror

Go back there where you come from
And sow this light
Bring back your friends
Here in the home of Jesus



102. DOCTRINAÇÃO

Meu irmão tu te acalma
E aporta neste porto
Nesse reino das lamas
Sempre se espera um pouco

Compreenda que tu já foste
Tua chance já tiveste
Esta passagem é rápida
Rogue que Deus se manifeste

Oh meu Cristo amado
Dê clareza a este espírito
Para não vagar desesperado
Com esse sofrimento e triste

Meu irmão antes de ires
Clama perdão com fervor
Aqui Deus é o justo
Que recebe quem voltou

Tanto a morte quanto a vida
São distâncias muito perto
Tanto de um lado ou de outro
Pode se estar vivo ou morto

Por favor, agora parta
Desocupe e respeite o aparelho
Quanto mais arrependimento
Mais verás neste espelho

Volta lá de onde vieste
E semeia esta luz
Traga na volta seus amigos
Aqui na casa de Jesus



103. BETWEEN DEATH AND THE MADNESS

Between death and madness
Is the true Christ
One must trust
To arrive to the Cruzeiro

Firmed in love
All I must understood
This passage is difficult
For those who are deluded

Let's go all my brothers and sisters
Without fear of danger
To have courage and obedience
To face the punishment

Whomever spoke and promised
Fulfill your obligations
The case is very serious
And the Master wants perfection

Whoever takes a liking to material
Will remain in darkness
Finding after the divine being
To fulfill this mission

Santo Daime is who guides me
My Master Juramidam
Give more faith to our people
Holy morning Star

So God will continue
We must all be
Those who know prepare yourselves
To see the world shake



103. ENTRE A MORTE E A LOUCURA

Entre a morte e a loucura
Está o Cristo verdadeiro
É preciso confiar
Para chegar neste Cruzeiro

Firmado no amor
Tudo eu tenho compreendido
É difícil esta passagem
Para os que estão iludidos

Vamos todos meus irmãos
Sem ter medo do perigo
Ter coragem e obediência
Para enfrentar o castigo

Quem falou e prometeu
Cumpra a sua obrigação
Que o caso é muito sério
E o Mestre quer perfeição

Quem der gosto à matéria
Vai ficar na escuridão
Achem logo o ser divino
De cumprir essa missão

Santo Daime é quem me guia
Meu Mestre Juramidam
Dai mais fé ao nosso povo
Santa Estrela da manhã

Para que Deus continue
É preciso todos ser
Quem já sabe se prepare
Ver o mundo estremecer



If we do not try to be in union
All this will explode
What I speak is the truth
And bring the measuring rod

Do not play with outside talk
Nor enter into rebellion
Conform with life
And battle for union

In the justice of Saint John
I composed myself now
Everyone remove your masks
I want to see who is in the light

Pure and joyous mind
Will make us all happy
Mail of bad news
Will bring the end of time

I give thanks to Saint Anthony
With humility this lesson
Trusting in the mystery
From the fire of Saint John

Between death and madness
Is the true Christ
One must have certainty
To walk well through the middle

Saint Peter and Saint Paul
Are who who bring us the solution
To all sing the hinário
With love in his heart



Se não tratarmos da união
Tudo isto vai explodir
O que falo é a verdade
E trago a vara de medir

Não joguem conversa fora
Nem entrem em rebelião
Se conformem com a vida
E batalhem a união

Na justiça de São João
Eu agora me compus
Todos tirem suas máscaras
Quero ver quem está na luz

Mente pura e alegria
Nos fará todos contentes
Correio da má-notícia
Nos trará o fim dos tempos

Agradeço a Santo Antônio
Com humildade esta lição
Confiando no mistério
Da fogueira de São João

Entre a morte e a loucura
Está o Cristo verdadeiro
É preciso ter certeza
Para andar bem pelo meio

São Pedro e São Paulo
É quem nos trazem a solução
Pra todos cantar hinário
Com amor no coração



104. THE SHEPHERD AND THE FLOCK

I am the waiting room
To be in the salão of the Master
If you have patience
Soon you will be able to enter

I am following my path
Nothing can detour me
The love that I receive
Is the same that I will give

The key that I receive
Is for me to consecrate
If you have love I open
If not the other will close

Positive and negative
That are in order to shine
The certainty to follow
And the humility to change

Carry out the divinity
I have faith that I will arrive
My brothers and sisters are helping me
More I will go to help



104. O PASTOR E O REBANHO

Sou a sala de espera
Pra no salão do Mestre estar
Se tiverem paciência
Logo vão poder entrar

Estou seguindo o meu caminho
Nada pode me alterar
O amor que eu recebo
É o mesmo que vou dar

A chave que eu recebo
É para mim consagrar
Se tiver amor eu abro
Se não o outro vai fechar

Positivo e negativo
Que é pra poder brilhar
A certeza de seguir
E humildade de mudar

Realizar a divindade
Tenho fé que vou chegar
Meus irmãos me ajudando
Melhor eu vou ajudar



Believe in this truth
Humble yourself and have forgiveness
Multiplying the talents
And being equal in this salão

My Padrinho holy man
Nothing is against and makes sense
I am small and guard the flanks
I still must say no

I go on caring for this Garden
Flowers that sprout of Union
Connecting the current of yes
With less talk and more action

Trust and surrender
Each one in its place
Becoming the same being
For everyone to love

The sheep reuniting
For this they go through this suffering
One day together will understand
The joy of living

With firmness and loyalty
I will fulfill my duty
I thank our empire
And I pray to God for all to be



Acreditar nesta verdade
Se humilhar e ter perdão
Multiplicando os talentos
E sendo igual neste salão

Meu Padrinho homem santo
Nada é contra e tem razão
Sou pequeno e guardo os flancos
Ainda devo dizer não

Vou zelando este Jardim
Flores que brotam da união
Ligar a corrente do sim
Com menos fala e mais ação

Confiança e entrega
Cada um em seu lugar
Se tornando o mesmo ser
Para todos se amar

As ovelhas reunindo
Pelas que vão esse sofrer
Um dia juntos compreendemos
A alegria de viver

Com firmeza e lealdade
Vou cumprindo o meu dever
Agradeço ao nosso império
E rogo a Deus pra todos ser



105. PRAYER OF THE HEART

Lord Jesus Christ, Son of God
Have mercy on me

Lord Jesus Christ, guide my heart
Within it blossoms the perpetual prayer

Lord Jesus Christ, Son of God
Have mercy on me

The Daime subjugates and calls attention
It will harvest us inside the miração

Lord Jesus Christ, Son of God
Have mercy on me

Hail the Desert Fathers
And the pilgrims
To them I ask force here in this hymn

Lord Jesus Christ, Son of God
Have mercy on me



105. ORAÇÃO DO CORAÇÃO

Senhor Jesus Cristo, filho de Deus
Tende piedade de mim

Senhor Jesus Cristo, guie meu coração
Faz nele brotar a perpétua oração

Senhor Jesus Cristo, filho de Deus
Tende piedade de mim

O Daime subjuga e pede atenção
Que nos colherá dentro da miração

Senhor Jesus Cristo, filho de Deus
Tende piedade de mim

Salve os monges do deserto
E os peregrinos
A eles peço força aqui nesse hino

Senhor Jesus Cristo, filho de Deus
Tende piedade de mim



106. THE STEPS OF THE JAGUAR

My Master has power
To carry the whole world
Give me strength and give me light
So I can be the messenger

I will cross all over this Earth
With love in the heart
I bring the King and the Queen
Of the Forest to my brothers and sisters

It is in the sun, moon, star
That we must firm ourselves
Santo Daime comes arriving
In the steps of the jaguar

Our Master is a radiant
Morning star
I see the illuminated plains
It is my Lord Juramidam



106. OS PASSOS DO JAGUAR



O meu Mestre tem poder
Pra levar ao mundo inteiro
Dai-me força e dai-me Luz
Para eu ser o mensageiro

Vou transpor toda esta Terra
Com amor no coração
Trago o Rei e a Rainha
Da floresta aos meus irmãos

É no sol, lua, estrela
Que devemos nos firmar
Santo Daime vem chegando
Nas passadas do jaguar

O nosso Mestre é uma estrela
Radiante da manhã
Vejo a pampa iluminada
É meu Senhor Juramidam



107. THE KEY OF JUSTICE

Eia, come here in the middle
Come here with the whip
Eia I will arrive
Viva Saint Michael who came
Came to open the banca
Of the Orixás

Eia, Saint Michael who came
With the scale and the sword
Came to advise
That Jesus Christ is the owner
Here in this terreiro
And that it is for us to surrender

Eia, Saint Michael who came
Rocking the army
He comes to dominate
Consequences for those who are rebellious
The guardian who came
Came to purify

Salve, Oh! My Imperial Master
That at this Cross
Is well firmed here
Gave to Saint John on Earth
The key of Justice
Is here in the Santo Daime



107. A CHAVE DE JUSTIÇA



Eia, vem aqui no meio
Vem aqui com o relho
Eia eu vou chegar
Viva São Miguel que veio
Veio abrir a banca
Lá dos Orixás

Eia, São Miguel que veio
Com balança e espada
Veio pra avisar
Que Jesus Cristo é o dono
Aqui neste terreiro
E é pra se entregar

Eia, São Miguel que veio
Balançando a tropa
Veio dominar
Peia pra quem é rebelde
O fiscal que veio
Foi para apurar

Salve, Oh! Meu Mestre Império
Que nesse Cruzeiro
Bem firmado está
Deu para São João na Terra
A chave da Justiça
No Santo Daime está



108. THE LITTLE BRANCHES OF THE VINE

I am here saying
For all to hear
That I am master of all
Who are able to accept me

The key to this secret
Is to have love in your heart
To have respect and trust
And to work for union

Everyone can come to me
Working with perfection
My greatest joy
Is being together with my brothers and sisters

I have great satisfaction
To see my people dance
The little branches of the vine
Sprout in all the world

But it gives me such sadness
To see my people fight
I will knock with my staff
And the world will shake



108. AS RAMINHAS DO CIPÓ

Eu aqui estou dizendo
Para todos escutar
Que eu sou Mestre de todos
Que puderem me aceitar

A chave desse segredo
É ter amor no coração
Ter respeito e confiança
E trabalhar pela união

Todos podem vir a mim
Se trabalhar com perfeição
Minha maior alegria
É estar junto aos meus irmãos

Tenho grande satisfação
Em ver meu povo bailar
As raminhas do cipó
Em todo mundo brotar

Mas me dá muita tristeza
Ver o meu povo brigar
Vou bater com meu cajado
E o mundo vai balançar



109. LET'S ALL PRACTICE WHAT WE ALREADY KNOW

Let us all practice what we already know
And walk by the hedge of thorns
For this is the doctrine of my Father
And since it is his it will also be mine

The hymns are the way and the life
And not just the beauty of a rhyme
Just following in the footsteps of my Master
The truth of doctrine will shine

I am already full of so much word
Shattered and broken on the floor
Now is the last call
To follow the chief of the mission

Whatever understanding is not reached
Is the key for faith to be able to blossom
Let's follow the example of these saints
That they have proven to be able to teach

Consecrating the truth that we have
Achieved within the effort of seeking
To understand that the spirit is present
It is what commands and gives light to the body



109. VAMOS TODOS PRATICAR O QUE JÁ SABE

Vamos todos praticar o que já sabe
E caminhar pela sebe de espinhos
Pois esta é a doutrina do meu Pai
E sendo dele também será a minha

Os hinos são o caminho e a vida
E não apenas a beleza de uma rima
Só seguindo as pegadas do meu Mestre
Vai brilhar a verdade da doutrina

Eu já estou cheio de tanta palavra
Espatifada e quebrada pelo chão
Agora é a última chamada
Para seguir o chefe da missão

O que o entendimento não alcança
É a chave para a fé poder brotar
Vamos seguir o exemplo desses santos
Que provaram para poder ensinar

Consagrar a verdade que tenhamos
Conseguida na procura com esforço
Compreender que o espírito está presente
É quem comanda e dá luz a este corpo



All life is one and the same thing
That inhabits every being and every star
The worlds are the necklace of beads
That the Lord put around your neck

To learn to respect one's brother
In every person to see an incarnate God
To be the raw material of truth
And not a slave of sin

Here I finish praying for the brotherhood/ sisterhood
May they discover the pleasure of union
Correcting themselves and with all loyalty
They obey the Padrinho Sebastião



Toda vida é uma só e mesma coisa
Que habita cada ser e cada estrela
Os mundos são as contas do colar
Que o Senhor colocou no seu pescoço

Aprender a respeitar o seu irmão
Em cada homem ver a um Deus encarnado
Ser a matéria-prima da verdade
E não um escravo do pecado

Aqui termino rogando à irmandade
Que descubram o prazer da união
Se corrijam e com toda lealdade
Obedeçam ao Padrinho Sebastião



110. OH! VIRGIN MOTHER

Oh! Virgin Mother
Oh! My Lady
I surrender myself to You
Within the clamor of this hour

The more I walk
The more I see and suffer
When my Lord
Will I see Your face?

It was inside myself
That I found it imprinted
Inside my joy
And in the beauty of the verse

Now I feel
That I am another step closer to
Being like before
Going out from the Palace



110. OH! VIRGEM MÃE

Oh! Virgem Mãe
Oh! Minha Senhora
A Vós eu me entrego
No clamor desta hora

Quanto mais eu ando
Mais vejo e mais sofro
Quando é meu Senhor
Que verei o Seu rosto?

Foi dentro de mim
Que o achei impresso
Na minha alegria
E na beleza do verso

Agora eu sinto
Que me encontro um passo
De ser como antes
De sair do Palácio



valsa

111. OATH

I moved forward
I let out a loud roar
My Master smiling
Put a sack on my shoulder

When I felt the weight
I was scared
The smile of remembrance
Made me continue

Here I am asking
And I pray to Saint John
A new beginning
Of love and forgiveness

From the point where I am
It is to go beyond
The degree to discover
The New Jerusalem

I saw and I said
I wanted to aggrandize myself
I asked my forgiveness
To deserve

My Father I say you
Today I broke the veil
Make of me what you want
I promise to be faithful

The owner of the banner
Gave this commandment
We promise Midam
To be eternally



111. JURAMENTO

valsa

Fui mais para frente
Dei um grande estrondo
Meu Mestre sorrindo
Me pôs um saco no ombro

Quando senti o peso
Quis me assustar
A lembrança do sorriso
Me fez continuar

Aqui eu vou pedindo
E rogo a São João
Um novo começo
De amor e perdão

Do ponto em que está
É para ir mais além
Do grau de apurar
A Nova Jerusalém

Vi e afirmei
Quis me engrandecer
Pedi meu perdão
Que é para merecer

Meu Pai te afirmo
Hoje rompi o véu
Faça de mim o que quiser
Que eu prometo ser fiel

O dono da bandeira
Mandou esse mandamento
Juremos Midam
Para ser eternamente



112. CURRUPIPIAGUÁ

Currupipiraguá
Come here, come here
Come here to tell me
How I can call you

To make this call
It is necessary to pay attention
To be very firm in thought
And to consecrate in the heart

My perfumed incense
You come from where you are
Bringing us the holy healing
And a comfort to us all



112. CURRUPIPIAGUÁ



Currupipiraguá
Vem cá, vem cá
Vem aqui para me dizer
Como devo te chamar

Pra fazer essa chamada
É preciso atenção
Firmar bem o pensamento
E consagrar no coração

Meu incenso perfumoso
Venha vós de onde estás
Nos trazer a santa cura
E um conforto a todos nós



113. HOLY MILITIAS

Phalanx of Saint Michael
Phalanx of Raphael
Phalanx of Gabriel
All joining together
Right behind the Sun

It is time for battle
Here in the Earth and in Heaven
Hail the Holy Militias
Adonai Emanuel



113. SANTAS MILÍCIAS

Falange de São Miguel
Falange de Rafael
Falange de Gabriel
Todos se juntando
Bem detrás do Sol

É a hora da batalha
Aqui na Terra e no Céu
Salve as Santas Milícias
Adonai Emanuel



114. FAITH IN JESUS

I have faith in the power of Jesus Christ
Because in His sight all evil must go

My faith is not a blind faith
Is is a faith that sees and can believe



114. FÉ EM JESUS



| Eu tenho fé no poder de Jesus Cristo
| Que a Sua vista todo mal há de correr

A minha fé não é uma fé cega
É uma fé que enxerga e pode crer



115. THE VOICE FROM THE FOREST

The voice from the desert
Which is in the forest
Began to cry out
Giving this warning
For the people to unite
And to know how to work

This is the truth
Clear as crystal
Which I will declare
The shaking has arrived
Faith and hope
Let us be firm

Hail the Santo Daime
People of the Forest
Céu do Mapiá
With Saint John the Baptist
And Juramidam
Let's triumph



115. A VOZ DA FLORESTA

A voz do deserto
Que está na floresta
Se pôs a clamar
Dando este alerta
Pro povo se unir
E saber trabalhar

Esta é a verdade
Clara de cristal
Que eu vou declarar
Chegou o balanço
Fé e esperança
Vamos se firmar

Viva o Santo Daime
Povo da floresta
Céu do Mapiá
Com São João Batista
E Juramidam
Vamos triunfar



116. ON MY BIRTHDAY

On my birthday
A promise I will make
To realize what is missing
So my Father no longer has to suffer

So the worst does not happen
I will follow mama
To promise and follow her orders
Without falseness or lying

This is the warning that I make
For those who want to listen to me
This house is crumbling
And it is because we have been bad

And I ask God for my children
My family and my brothers and sisters
Life, health and hope
To overcome the times to come



116. NO DIA DO MEU ANIVERSÁRIO

valsa

No dia do meu aniversário
Uma promessa eu vou fazer
Realizar o que falta
Para meu Pai não mais sofrer

Pra que o pior não aconteça
A Mamãezinha eu vou seguir
Jurar e cumprir suas ordens
Sem falsidade nem mentir

Este é o alerta que eu faço
Para quem quiser me ouvir
Esta casa está ruindo
E é por a gente ser ruim

E peço a Deus por meus filhos
A minha família e meus irmãos
Vida, saúde e esperança
Pra vencer os tempos que virão



117. GARDEN OF BEAUTIFUL FLOWERS

I am walking on my path
I am paying close attention
Because the edges of this beautiful road
Are the darkness of the palace of illusion

I am cutting the forest very low
With the permission of the Queen of the Forest
Removing all these weeds
For King Jagube to grow even quicker

I want to be very little
And live always happy singing
In this Garden of such beautiful flowers
I want to be united with my brothers and sisters

And finally I continue remembering
From my good Padrinho Sebastião
Praying to God that He gives much health
To be together with us in this mission



117. JARDIM DE BELAS FLORES



Eu vou andando pelo meu caminho
E vou prestando toda atenção
Pois nas margens dessa bela estrada
São as trevas do palácio da ilusão

Eu vou cortando o mato bem baixinho
Com a licença da Rainha da Floresta
Tirando todas essas ervas daninhas
Pro Rei Jagube crescer bem mais depressa

Eu quero ser bem pequenininho
E viver sempre alegre a cantar
Neste Jardim de tão belas flores
Com meus irmãos unido quero estar

E finalmente eu vou me lembrando
Do meu bom Padrinho Sebastião
Rogando a Deus que lhe dê muita saúde
Para estar junto a nós nesta missão



118. THE WORD OF CHRIST

The word of Christ
Is the hope of one day
To see the dawn
All in peace and happiness

The people for beloved God
Together sharing the bread
Of each sacred day
In the same consecration

Halleluiah! Hope
Is the power of the union
Celebrating Easter
With faith in the resurrection

This truth
Is the faith that arrives
With much perfection
To be the faithful in this shaking

The Queen makes the rules
Of the game to be played
It is for each one to be
And to realize together



118. A PALAVRA DO CRISTO



A palavra do Cristo
É a esperança de um dia
Ver o nascer da aurora
Tudo em paz e alegria

O povo por Deus amado
Juntos repartindo o pão
De cada dia sagrado
Na mesma consagração

Aleluia! Esperança
É o poder da união
Celebrando a Páscoa
Com fé na ressurreição

Essa Verdade
É na fé que se alcança
Com muita perfeição
Ser o fiel dessa balança

A Rainha manda as regras
Do jogo pra se jogar
É para cada um ser
E juntos realizar



119 INSTRUCTION

I ask my brothers and sisters
To listen to this instruction
Firming your thinking
In God where God is

In God where God is
It is deep in your heart
Where the divine truth dwells
Having love as a guardian

Having love as a guardian
For this joy to be
Serene like the clear waters
In the shine of the sunlight

In the shine of the sunlight
To invoke the presence of being
Dissolve oneself in that there is
For the glory of God to be reborn

To be reborn in the glory of God
We need then to humble ourselves
Forgiving ourselves and repenting
In order to arrive to the internal Christ

To arrive to the internal Christ
One must demonstrate love for his brother
Arriving to an awareness
That produces more union



119. INSTRUÇÃO

Eu peço aos meus irmãos
Que escutem esta instrução
Firmando o seu pensamento
Em Deus aonde está

Em Deus aonde está
É no fundo do seu coração
Onde habita a verdade divina
Tendo o amor como guardião

Tendo o amor como guardião
Para nessa alegria estar
Sereno como as águas claras
Na luz do sol a brilhar

Na luz do sol a brilhar
Invocar a presença do ser
Dissolver-se em tudo que há
Pra renascer na glória de Deus

Renascendo na glória de Deus
É preciso logo se humilhar
Perdoando e se arrependendo
Para o Cristo interno alcançar

Para o Cristo interno alcançar
É provando amor ao seu irmão
Chegando a um conhecimento
Que produza mais união



Because soon we will pass
Times of great tribulation
If we don't form ourselves as a united people
There will be many atonements

Santo Daime, my Juramidam
Can you enlighten me today
So that I do not get others caught up in my thoughts
So we both can transform ourselves

This is the divine game
Of the Queen through salvation
For now I will say goodbye
But will come back to continue



Pois em breve iremos passar
Tempos de grandes tribulações
Se não formos um povo unido
Haverá muitas expiações

Santo Daime, meu Juramidam
Possa vós hoje me iluminar
Que eu não tranque outro no pensamento
Para que nós dois possa se transformar

Este é o jogo divino
Da Rainha pela salvação
Por hoje vou me despedindo
Mas volto pra continuação



120. ALLIANCE

Oxalá, Shiva, Juramidam
Will re-unite during this night
To firm this eternal alliance
For the times that are coming

I sense the perfume of this flower
Jesus Christ is my Master Emperor
The East came to the West
And within this everyone met

I salute the Buddhas and Orixás
And to their glory I give praise
In the Himalaya, in the Andes, in the Forest
Listening to the beat of a thousand drums

Oxalá, Shiva, Juramidam
Saint John was who revealed to me
And the Master in the end of times
Within the Santo Daime joined all three



120. ALIANÇA

(Gustavo Fidel)

Oxalá, Shiva, Juramidam
Nesta noite vão se reunir
Para firmar esta aliança
Eterna para os tempos que hão de vir

Eu sinto o perfume desta flor
Jesus Cristo é meu Mestre Imperador
O Oriente veio pro Ocidente
E foi nele que tudo se encontrou

Eu saúdo os Budas e Orixás
E à glória deles todos dou louvor
No Himalaia, nos Andes, na Floresta
Se escuta o rufar de mil tambor

Oxalá, Shiva, Juramidam
São João foi quem me revelou
E o Mestre no final dos tempos
No Santo Daime todos três unificou



121. DIVINE CONCEPTION

Saint Teresa told me
Don't forget the little ones
I am in your heart
Like a little bird in the nest

Saint Magdalene told me
To accomplish my mission well
Because I bring the testimony
That brought beloved John

That Jesus Christ gave us
The key of His forgiveness
Taking each one of us
Like the virgins, our sisters

So that the ways of love find themselves
In the womb of the Virgin Mary
For the purity to be reborn
Divine and new conception

So the dream will be realized
Of the Virgin Mother
And the promise of Juramidam
Will be accomplished



121. DIVINA CONCEPÇÃO

(Sônia)



maz

Santa Terezinha me disse
Não se esqueça dos pequeninhos
Estou no seu coração
Como uma avezinha no ninho

Santa Madalena me disse
Cumpra bem a minha missão
Pois trago o testemunho
Que trouxe o amado João

Que Jesus Cristo nos deu
A chave do Seu perdão
Tornando cada uma de nós
Como as virgens, nossas irmãs

Que os caminhos do amor se achem
No ventre da Virgem Mãe
Pra que a pureza renasça
Divina e nova concepção

Assim vai se realizar
O sonho da Virgem Mãe
E poderá se cumprir
A promessa de Juramidam



122. THREE MARYS

For so long I asked
And today I realized
I saw the Virgin Mother
In the bud of that flower

I received with joy
The key of love
It is feeling and surrendering
All at the feet of my Lord

I follow on this road
That is the road of love
At the end of the walk is
The garden of beautiful flowers

My beloved awaits me
In furnace of love
My whole being is consumed
In Jesus Christ the Redeemer

Three Marys in heaven
Consecrated the Cruzeiro
Represent here on earth
The purity of love



122. TRÊS MARIAS

(Joana)

Tanto tempo eu pedi
E hoje se realizou
Eu vi a Virgem Mãe
Em botão, naquela flor

Recebi com alegria
A chave do amor
É sentindo e entregando
Tudo aos pés do meu Senhor

Vou seguindo nesta estrada
Que é a estrada do amor
No final da caminhada
O jardim de belas flores

Meu amado me espera
Na fornalha do amor
Todo meu ser se consome
Em Jesus Cristo Redentor

Três Marias lá no céu
O Cruzeiro consagrou
Representam aqui na terra
A pureza do amor



123. SECRET OF PURITY

I thank my Father
To my Lord Saint John
To be here gathered
Along with my sisters

This here is the power
Of the Virgin of Conception
What a joy it is to see you
In this throne of love

Praised be the Queen
God hail the sovereignty
Your precious ark
Of the secret of purity

The purity of the secret
Comes from the material world
And to return to your Father
With the seal of what came

With the seal of what came
Sweet halo of mystery
To awaken such a love
And to break all veils

I declare the truth
And I love the tabernacle in the desert
Let the mind be a key
Where the heart may govern



123. SEGREDO DA PUREZA

(Ana Amélia)

Agradeço a meu Pai
Ao meu Senhor São João
Por estar aqui reunido
Junto com as minhas irmãs

Isto aqui é o poder
Da Virgem da Conceição
Que alegria é poder ver-te
Neste trono de amor

Louvada seja a Rainha
Deus salve a soberania
Preciosa vossa arca
Do segredo da pureza

O segredo da pureza
Vem ao mundo da matéria
E voltar ao vosso Pai
Com o selo de que veio

Com o selo de que veio
Doce halo do mistério
Despertar um tal amor
E romper todos os véus

Eu declaro a verdade
E amo a tenda no deserto
Deixe a mente ser uma chave
Que o coração governe



124. DIVINE CROP

Divine crop
Collective work of God
Blessed
Praised be
Oh! Virgin Mother of God

Divine Harvest
In this sequence of love
New life
New world
Happy and without fear

Oh! Divine Healing
To You I offer myself
In the fever
Of love
Which transforms pain into ecstasy

Divine Madness
Let the sons of God rejoice
I harvest
And discover
Those of Saint Irineu

My brothers and sisters uniting themselves
Will be a Jagube in bloom
Community
In the Forest
Of which Saint John dreamed so much



124. LAVOURA DIVINA

(Ana Carolina)

Lavoura Divina
Mutirão de Deus
Bendita
Louvada seja
Oh! Virgem Mãe de Deus

Colheita Divina
Neste eito de amor
Nova Vida
Novo Mundo
Feliz e sem terror

Oh! Cura Divina
A Vós me ofereço
Na febre
Do amor
Que transforma dor em êxtase

Loucura Divina
Dancem os filhos de Deus
Eu colho
E descubro
Os de São Irineu

Meus irmãos se unindo
Será um Jagube em flor
Comunidade
Na floresta
Que São João tanto sonhou



marcha / valsa

125. FIRMED IN GOD

Firmed in God
And in the Virgin Mary
And in all Saints
And in Saint Luzia

Here on this earth
So hard and so cold
The children only want
To feel joy

In this dark night
Of darkness and agony
Heart of burning flame
Warms me and illuminates me

My Guardian Angel
And all my guides
Show me the Truth
Of this crossing (passage)

Oh! My Saint Joseph
My Virgin Mary
I will follow my Jesus
In Your company



125. FIRMADO EM DEUS

(Patricia Carvalho)

Firmado em Deus
E na Virgem Maria
E em todos os Santos
E em Santa Luzia

Aqui nesta terra
Tão dura e tão fria
Os filhos só querem
É sentir alegria

Nesta noite escura
De treva e agonia
Coração chama ardente
Me aquece e alumia

Meu anjo da guarda
E todos os meus guias
Me mostrai a Verdade
Dessa travessia

Oh! Meu São José
Minha Virgem Maria
Vou seguir meu Jesus
Em Vossa companhia



valsa

126. OH! MY GOD

Oh! My God
How do I ask for my forgiveness
The Master said
Learn this lesson
Bear the pain on the cross
And love your brothers and sisters

Oh! My God
I was called upon for this mission
To be calm
And to accept the discipline
Not to be afraid of the Doctrine
And humble yourself with your brothers and sisters

Oh! My God
My Padrinho Sebastião
I ask now
In this hour of purification
Hold together this brotherhood and sisterhood
Consecrating the union



126. AI! MEU DEUS

(Sérgio)

Ai! Meu Deus
Como eu rogo o meu perdão
O Mestre disse:
Aprender essa lição
Suportar a dor na cruz
E amar os seus irmãos

Ai! Meu Deus
Fui chamado pra missão
É ter calma
E aceitar a disciplina
Não ter medo da Doutrina
E se humilhar com seus irmãos

Ai! Meu Deus
Meu Padrinho Sebastião
Eu peço agora
Nessa hora do apuro
Vós segure essa Irmandade
Consagrando a união



127. MY MASTER I ASK OF YOU

My Master I ask of you
And the Holy Star that guides you
For me to be a child of yours
Here on earth here on this day

My Master I ask to you
And the Virgin Mary
For me to have calmness and firmness
For me to overcome within the day-to-day

At the end of this path
Is the sovereignty
My brothers and sisters unite
To stop with this mockery



127. MEU MESTRE A VÓS EU PEÇO (Gilson)

Meu Mestre a Vós eu peço
E a Santa Estrela que lhe guia
Para eu ser um filho seu
Aqui na terra hoje em dia

Meu Mestre a Vós eu peço
E a Sempre Virgem Maria
Para eu ter calma e firmeza
Para eu vencer no dia-a-dia

No final desse caminho
Está a soberania
Meus irmãos vamos se unir
Para acabar com a zombaria



128. MY LANTERNS

I looked down here
I saw it was getting dark
My father was the one who ordered
For you to feel safety

I brought my lanterns
Right near where you are
With them I illuminate
Wherever you pass

Awake oh my friend
Because I collect who surrenders themselves
Firmness in thought
And faith our Lord

Oh Light of joy
My guide of your Holy Love
He who illuminates me
Is the one who has forgiven me

I attend your Call
Present, I am here
At the foot of my Beloved
Jesus Christ the Redeemer



128. MINHAS CANDEIAS

(Strazzer)

Olhei aqui para baixo
Vi que ia ficando escuro
Meu Pai foi quem mandou
Para tu te sentir seguro

Eu trouxe as minhas candeias
Bem perto de onde estás
Com elas Eu ilumino
Por onde tu passarás

Desperta oh meu amigo
Que eu colho quem se entregou
Firmeza no pensamento
E fé nosso Senhor

Oh Luz de tanta alegria
Meu guia a teu Santo Amor
Aquele que me ilumina
Foi quem já me perdoou

Atendo a vossa Chamada
Presente, aqui estou
Aos pés do meu Amado
Jesus Cristo Redentor



129. THE CENTENNIAL OF MESTRE

In these times of purification
Of great tribulations
The little boat is following
In the waves of the heart

Oh! My God
The Divine Father gave me
Oh! My God
Help me Saint Irineu

In these great festivities
Of the Queen of the Forest
The bells ring from the Astral
It is the centennial of Mestre

Oh! My God...

At the time Mestre came to Earth
The state of Acre became honey
Raimundo Irineu Serra
Is a Cruzeiro in the Sky

Oh! My God...

White Moon illuminated
An ancient treasure
King Jagube and the Queen
All of the Imperial Court



129. O CENTÉNARIO DO MESTRE

Nesses tempos de apuro
De grandes tribulações
A barquinha vai seguindo
Nas ondas do coração

Ai meu Deus
O Divino Pai me deu
Ai meu Deus
Valei-me São Irineu

Nestes tão grandes festejos
Da Rainha da Floresta
Batem os sinos no Astral
É o Centenário do Mestre

Ai meu Deus...

Quando o Mestre veio à Terra
O Acre tornou-se mel
Raimundo Irineu Serra
É um Cruzeiro no Céu

Ai meu Deus...

Lua Branca iluminou
Um tesouro ancestral
Rei Jagube e a Rainha
Toda a Corte Imperial



Oh! My God
The Divine Father gave me
Oh! My God
Help me Saint Irineu

I call and I know from those verses
That Mestre is the love
With respect and trust
We arrive where He walked

Oh! My God...

Viva the Sun, Moon, Stars
Of this beautiful pavilion
Green, blue, and white
Daime is Light and Union

Oh! My God...



Ai meu Deus
O Divino Pai me deu
Ai meu Deus
Valei-me São Irineu

Chamo e sei por esses versos
Que o Mestre é o amor
Com respeito e confiança
Se chega aonde Ele andou

Ai meu Deus...

Viva o Sol, Lua, Estrela
Desse lindo Pavilhão
Verde, azul, e branco
Daime é Luz e União

Ai meu Deus...



130. MEETING

Listen my brothers and sisters
To what I just saw
Inside a miração
Where I could perceive myself

The Master was the one who told me
How we need to Be
In order to enter the Salão
And to have that same power

I ask my Father for forgiveness
And forgive all beings
Along with my brothers and sisters
With love I hope to win

I have faith in our Master
And our Queen also
Santo Daime and Santa Maria
Reminding us of Jesus in Bethlehem

I speak in front of the Truth
And I have nothing to fear
My God illuminate me now
That this Jura I have to do

It is now here in this instant
That this meeting will happen
Sealing this New Alliance
With Saint John and King Solomon

Hand in hand the people united
In praise of this Consecration
Firmed in heaven and on Earth
Through my old Juramidam



130. ENCONTRO

Escutem meus irmãos
O que eu acabo de ver
Dentro de uma miração
Onde pude me compreender

O Mestre foi quem me falou
Como era preciso de Ser
Para ingressar no Salão
E ter esse mesmo poder

A meu Pai eu peço perdão
E perdoo a todos os seres
Junto com os meus irmãos
Com amor eu espero vencer

Tenho fé em nosso Mestre
E em nossa Rainha também
Santo Daime e Santa Maria
Nos lembrando Jesus em Belém

Eu falo perante a Verdade
E nada tenho a temer
Meu Deus Vós já me ilumine
Que esta Jura eu tenho que fazer

É agora aqui neste instante
Que este Encontro vai acontecer
Selando essa Nova Aliança
Com São João e o Rei Salomão

De mãos dadas o povo unido
Em louvor desta Consagração
Firmada no Céu e na Terra
Pelo meu Velho Juramidam



131. LONGINGS

On this path where I am
 Is how arrive there
 I need you
 Oh Mother to guide me

I don't know where I go
 But I have faith to arrive
 With my Father and my Mother
 In the plains from far at Sea

This meadow is so full of flowers
 Making silver this sea
 I see the stars in the sky
 It makes me feel like crying

It is the longing of this time
 Happiness of to see
 My Padrinho in front of me
 The Heaven and Earth, the Wind, and the Sea

The hummingbirds are arriving
 For this canticle* to close
 I thank God for everything
 In the forest to firm me



131. SAUDADES

(Susana Cabral)

Nesse caminho que estou
 É por onde chega lá
 Eu preciso de você
 Oh Mamãe pra me guiar

Eu não sei por onde vou
 Mas tenho fé de chegar
 Com meu Pai e minha Mãe
 Nas campinas de além mar

Tão florida essa campina
 Prateado este mar
 Vejo as estrelas no Céu
 Dá vontade de chorar

É saudade deste tempo
 Alegria de mirar
 Meu Padrinho em minha frente
 O Céu, e a Terra, o Vento, e o Mar

Os beija-flores vêm chegando
 Para esse cântico encerrar
 Tudo a Deus eu agradeço
 Na floresta a me firmar



* Song of praise

132. APPRECIATION

Thank you so much for everything oh Papa
Thank you so much for everything oh Papa
Thank you so much Mama
Thank you so much Papa

For where this brotherhood and sisterhood goes
For where this brotherhood and sisterhood goes
Guide their steps Mama
Guide their steps Papa

I give thanks for life Papa
I give thanks for life Papa
Thank you for peace and health
So that I may seek you more

I ask for alertness in this mental zone
In this open door which opens to the astral
It is to be and not to just appear
To be reborn in the end

Within the miração that extends to what is real
Is that which understands good and evil
Give me Your Light, Oh Mama
For me to expand also

With Saint Michael the healing is now
Putting fire in the source of evil
To have calmness and to love in the exams
To pass the final test



132. AGRADECIMENTO

(Marcelo Beozo)

valsa

Muito obrigado por tudo ó Papai
Muito obrigado por tudo ó Papai
Muito obrigado Mamãe
Muito obrigado Papai

Por onde é que essa irmandade vai
Por onde é que essa irmandade vai
Guiai seus passos Mamãe
Guiai seus passos Papai

Eu agradeço a vida ó Papai
Eu agradeço a vida ó Papai
Agradeço a paz e a saúde
Prá que eu te procure mais

Eu peço alerta nesta zona mental
Na porta aberta que se abre ao astral
É ser e não parecer
Pra renascer no final

Na miração que se estende ao real
É que se entende o bem e o mal
Dai-me sua Luz, oh Mamãe
Prá eu expandir por demais

Com São Miguel a cura agora vai
Botando fogo na origem do mal
É ter calma e amor nos exames
Prá passar na prova final





133. I AM THE LIGHT OF GOD

I am the light of God
I am the light of God
I am the light of Life
I am the light of Love

I am here on Earth
I am here on Earth
I am the light of God
I am within this Flower

I am the Force of Heaven
I am the Shine of Sea
Just think of Me
And here I Am

It will come from the Sun
It will come from the Moon
It comes from the Forest
It' will arrive, It's here!



133. SOU A LUZ DE DEUS (Baixinha)

Sou a luz de Deus
Sou a luz de Deus
Sou a luz da Vida
Sou a luz do Amor

Estou aqui na Terra
Estou aqui na Terra
Sou a Luz de Deus
Estou aqui na Flor

Sou a força do Céu
Sou o brilho do Mar
É só pensar em Mim
E eu aqui estou

Vai chegar do Sol
Vai chegar da Lua
Vem lá da Floresta
Vai chegar, Chegou!



134. HEAR THE MASTER

I have to hold on to the helm *
 I know that this here is difficult
 But if I do not have courage
 The Master will go away

This here is a serious matter
 It is not for placing criticism
 No-one is free from consequences
 And to be respectful

That what we once were
 Is the same existence that unfolds
 In its midst is life
 The chance is here now

I dive into this deep beingness
 The Divine yet unknown
 And I ask my beloved Jesus
 Faith in You, my Queen

Now I can hear the Master
 And have him in my heart
 Because from You I understand
 Not to speak badly of my brother



134. OUVIR O MESTRE

(Glauco)

Tem que segurar a barra
 Sei que isso aqui é tora
 Mas se eu não tiver coragem
 O Mestre vai-se embora

Isto aqui é coisa séria
 Não é pra se botar defeito
 Ninguém está livre de peia
 E é para se ter respeito

Aquilo que um dia fomos
 É o mesmo ser que se desdobra
 No meio dele está a vida
 A chance está aqui agora

Mergulho neste ser profundo
 Divino desconhecido ainda
 E peço a meu Jesus amado
 A fé em Vós, minha Rainha

Agora posso ouvir o Mestre
 E tê-lo em meu coração
 Porque de Vós eu compreendi
 Não falar mal do meu irmão



* Expression meaning to face a challenging situation



135. DIVINE CALL

My God give me health
My God give me courage
To be among the people
Fighting against adversities

I hear a voice saying
When the miração arrives
The Word is being broken
Through the madness of some brothers and sisters

My brothers and sisters this is not right
We are in the order of Saint Michael
And the law must be fulfilled
On Earth as it is in Heaven

It is better to correct oneself
In the hour of transformation
Humbling (oneself) and repentance
Bring knowledge and illumination



135. CHAMADA DIVINA

Meu Deus dai-me saúde
Meu Deus dai-me coragem
Para eu estar no meio do povo
Lutando contra as adversidades

Eu ouço uma voz dizendo
Quando chega a miração
A Palavra está sendo quebrada
Pela loucura de uns irmãos

Meus irmãos isso não está certa
Estamos na ordem de São Miguel
E a lei tem que ser cumprida
Assim na Terra como no Céu

Melhor mesmo é se corrigir
A hora é de transformação
Humilhação e arrependimento
Traz conhecimento e iluminação



136. FIRMNESS

Oh Mother where is the firmness
That I know you have to give me
Fulfilling the words of Mestre
And indoctrinating the whole world

I went out in the world seeking
Firmness in every place
I did not find it in others
And I did not know how to find it in myself

In order to find the firmness
It is also necessary to know
That it is love that brings firmness
That's what helps us to overcome

In order for the firmness to be holy
It must be on the side of goodness
Not being love for certain
It is firmness that has to firm

I was walking in flowering fields
I discovered where everything was
It is my mother who delivers to me, smiling
And shows me where I could not find

I say to my brothers and sisters
And those who want to firm themselves
That the Holy Divine Firmness
She Is inside of us



136. FIRMEZA

(Paula)



valsa

Oh Mãe onde está a firmeza
Que eu sei que Vós tem pra me dar
Cumprindo as palavras do Mestre
E o mundo inteiro doutrinar

Saí no mundo procurando
A firmeza em todo o lugar
Nos outros ela não me servia
E em mim não soube encontrar

Para se encontrar a firmeza
É preciso também conhecer
Que o amor é que traz a firmeza
E é quem nos ajuda a vencer

A firmeza para ser santa
Do lado do bem deve estar
Não sendo amor com certeza
É firmeza que tem que firmar

Eu andava em campinas floridas
Descobri onde tudo está
É mamãe que me entrega sorrindo
E me mostra onde não pude encontrar

Eu digo para os meus irmãos
E quem quiser se firmar
Que a Santa Firmeza Divina
Dentro de nós ela está



137. MESSAGE FROM THE STARS

I am here in search of the meaning
The mystery of giving rather than of receiving
To break up the ego, illusion and the lie
And to be able to penetrate into the truth of life

This here is the beginning it is not farewell
I don't measure the distance, I firm my path
One day I arrive on a deserted beach
And receive a message that comes from the stars

It is all a mystery that comes from the forest
A love song to the King of the Universe
A secret that can be very well be deciphered
If the attunement comes from the heart

I finish saying with all respect
That knowledge is also justice
I give viva to God in whom all things exists
And I keep going forward with peace in the spirit



137. MENSAGEM DAS ESTRELAS (Pedro Campos Freire)

Eu estou aqui procurando o sentido
O mistério de dar em vez de receber
Romper com o ego, ilusão e mentira
E poder penetrar na verdade da vida

Isso aqui é o começo não é despedida
Não meço distância, firmo meu caminho
Um dia eu chego numa praia deserta
E recebo a mensagem que vem das estrelas

É tudo um mistério que vem da floresta
Um canto de amor ao Rei do Universo
Segredo que pode ser bem decifrado
Se a sintonia vem do coração

Termino dizendo com todo o respeito
Que sabedoria também é justiça
Dou viva a Deus que em tudo existe
E sigo em frente com paz no espírito



138. CRIMSON DAWN

My Islam and my Yahweh
I received your light
I reunite Israel
Mohammed and my Jesus

So much war in this world
My God does not want this
It is the line of Tucum
Separating the good from the bad

I saw that where I was
My dreaming didn't have an end
In my dream I was called
For my I to live in me

I waited for my Master
When someone arrived inside of me
It was night time and I was kept awake
By the crimson dawn



138 AURORA DE CARMIM

(Nelson Liano)

Meu Islam e meu Javé
Recebi a vossa luz
Eu reúno Israel
Maomé e meu Jesus

Tanta guerra nesse mundo
O meu Deus não quer assim
É a Linha do Tucum
Separando o bom do ruim

Eu mirei que onde estava
Meu sonhar não tinha fim
No meu sonho eu chamava
Pra meu Eu morar em mim

O meu Mestre eu esperava
Quando alguém chegou em mim
Era noite e eu velava
Pela aurora de carmim



139. GRIEF OF JOY

I have to say
Memories will stay
I don't know where
The petals in the sea will go

The clouds of knowledge
Twirl in the air
They thin (fine) like existence
And they will be given (go) somewhere

The night is so dark
Where my God is
I firm myself in your love
And in the moonlight

Mama, your love
Must stay within me
My grief of joy
Leads me to sing

Life is a mystery
That makes us think
Not sad nor joyful
It was, is, and will always be



139. LUTO DE ALEGRIA

(Rivanda Polari de Alverga)

Eu tenho que dizer
Lembranças vão ficar
Não sei para onde vão
As pétalas no mar

As nuvens do saber
Revoam pelo ar
São finas como o ser
E dão em algum lugar

A noite é tão escura
Meu Deus aonde está
Me firmo em vosso amor
E na luz do luar

Mãezinha o teu amor
Em mim há de ficar
Meu luto de alegria
Me leva a cantar

A vida é um mistério
Que nos põe a pensar
Nem triste nem alegre
Foi, é, sempre será



140. MOON OVER ASSISI

Only the energy of love
Inside our hearts
Can combat the world
And it's passions

Hail that pure power
That comes from the heavens
And transforms into life and healing
For all of us

Viva my father Francis
For this lesson
He who found the key
To my heart

The moon over Assisi
I see her face
Her holy poverty
Shines like a diamond



140. LUA SOBRE ASSIS

(Tiziana)

Só a energia do amor
Em nossos corações
Pode combater o mundo
E suas paixões

Salve esta força pura
Que vem lá do céu
Que se transforma em vida e cura
Para todos nós

Viva o meu pai Francisco
Por essa lição
Ele que achou a chave
Do meu coração

Na lua sobre Assis
Eu vejo o seu semblante
Sua santa pobreza
Brilha como diamante



141. DREAM OF A HUMMINGBIRD

I was dreaming to wander
When a divine voice called me
Come here where I am
Wrap yourself in this understanding
Come here from where you are
Go adrift in this river of love

I woke up a beautiful morning
The sun shining deep within me
I cried with joy
I understood how happy I was
The sea shook
Yet I engraved it all in my heart

I opened my eyes wide and thought
I wanted to keep this moment forever
So much I did and forced it so that
I lost the connection
And the flower of love
Dissolved itself inside the illusion

So, I was lost at sea
With doubt and fear lurking
It was then that the hummingbird
Ignited hope in my being
It flew and I remembered
I then landed in the presence of God



141. SONHO DO BEIJA-FLOR (Ana Cristina)



valsa

Eu estava sonhando a vagar
Quando uma voz divina chamou
Venha aqui, onde estou,
Se embalar nesta compreensão
Venha cá, de onde estás,
Naufragar neste rio de amor

Acordei numa linda manhã
O sol brilhava bem dentro de mim
Eu chorei de emoção,
Compreendi como eu era feliz,
O mar quis se agitar,
Mas gravei tudo no coração

Eu abri bem os olhos e pensei
Quis reter para sempre este instante
Tanto fiz e forcei,
Que perdi esta conexão,
E a flor, do amor,
Se desfez dentro da ilusão

Estava assim perdido no mar
Com a dúvida e o medo a espreitar
Foi então, o beija flor,
Acendeu a esperança em meu ser,
E voou, e lembrou,
Foi pousar na presença de Deus



142. RAY OF LIGHT

Those who don't use their minds
Like a ray of light
Will be lost in darkness
Help me my Jesus

Whichever way
Life is worth what it is
Lets follow our course
With calmness and faith

Faith in my Jesus
Is what brings us union
Clarity in the spirit
And peace in the heart

I implore of this brotherhood and sisterhood
That you have understanding
To be able to transform
In the night of Saint John



142. RAIO DE LUZ

(Neide)

Quem não usa sua mente
Como um raio de luz
Fica perdido no escuro
Valei-me Jesus

Tanto faz tanto fez
A vida vale o que é
Vamos seguir nosso rumo
Com calma e com fé

A fé em meu Jesus
É que nos traz união
Clareza no espírito
E paz no coração

Imploro a esta irmandade
Que tenha compreensão
Para se transformar
Na noite de São João



valsa

143. CULTIVATION OF THE STARS

The truth will be restored
If not, it will be repressed
And when the dam is broken
The conscience will not be able to handle it

I tell all my brothers and sisters
That this force is here
In order to show on the outside
The inside needs to change

If the heart is beating faster
Listen to the sound of the alarm
Purify your consciousness
So that you don't lose the truth

Viva the Holy alliances
Unifying the Heaven, the Earth and the Sea
Viva the sacred plants
That come here to illuminate us

My Holy Daime cuts through the veils
Planting stars in the firmament
Like a celestial plough
Opening furrows in my mind



143. LAVOURA DE ESTRELAS



A verdade vai ser restaurada
Se não ela vai se repressar
E quando romper a represa
A consciência não vai agüentar

Eu digo a todos meus irmãos
Que esta força aqui está
Prá provar no exterior
Que o interior tem que mudar

Se o coração bater mais forte
Escute o alarme soar
Apure bem a consciência
Para a verdade não se afastar

Viva as santas alianças
Unindo o Céu, a Terra e o Mar
Viva as plantas sagradas
Que vêm aqui nos iluminar

Meu Santo Daime rompeu os véus
Semeando estrelas no firmamento
Como um arado nos céus
Abrindo sulcos na minha mente



144. THE MIRROR OF MANKIND

To be a man you have to be just
Truthful, loyal, and a friend
This is what the Master showed us
And thus he became so loved

It is not easy being human
If you think that it is
Remember our model
The good Jesus of Nazareth

Many think that to be a man
You need to be fierce and proud
As if it was a virtue
To be more vigorous

Some haven't maintained
Sincerity with others
They pretend to be something that they really aren't
And speak badly about their brothers and sisters

If you say something but you don't do it
You will be worse off
You broke with the word of man
But Man cannot be broken

If you mess around with addictions
You will repent, fool
A man who is an addict
Cannot be a good example



144. O ESPELHO DO HOMEM



Para ser Homem é ser justo,
Franco, leal e amigo,
Assim o Mestre mostrou
E se tornou tão querido

Não é fácil ser homem
Se você acha que é,
Lembrem do nosso modelo
Meu bom Jesus de Nazaré

Muitos pensam que Homem
É ser brabo e orgulhoso
Como se fosse virtude
De nos fazer mais viçoso

Alguns não mantiveram
Sinceridade com os outros
Fingem ser mais não são
E falam mal do irmão

Se disser mas e não for
Muito pior vai ficar
Quebrou com a palavra do homem
Que Homem não pode quebrar

Se você mexe com vício
Se arrepende mane
Que homem que se vicia
Um bom exemplo não é



A man is a man who humbles himself
To be able to be in truth
And to be able to understand
Where the Daime shows

To be a man you need to be just
Truthful, loyal, and a friend
This is what the Master showed
And thus He became so loved



Homem que é Homem se humilha
Pra na verdade estar,
E poder bem compreender
Aonde o Daime mostrar

Para ser Homem é ser justo,
Franco, leal e amigo,
Assim o Mestre mostrou
E se tornou tão querido



145. PROTECTION

Care of daddy
Sweetness of mommy
Smiling with joy
I am going to sing like this

Hail baby Jesus
Saint John and the little shepherds
The kingdom of Our Master
Is like these little children

At the foot of my Celestial Father
He leaves me this little angel
Jesus with all this sweetness
Protects your path



145. PROTEÇÃO

(João Rudge Polari Alverga)

Cuidado de pa-pa-pai
Carinho de ma-ma-mãe
Sorrindo com alegria
Eu vou cantando assim

Salve Jesus menino
São João e os pastorinhos
O reino do Nosso Mestre
É como essas criancinhas

Aba, meu Pai Celeste
Me deste mais este anjinho
Jesus com toda doçura
Protege o seu caminho



146. BEAUTIFUL WORK

I live here in this world
That God put me here to live in
Following this path
Of my Eternal Father and the Queen of the Sea

The key to this mystery
Is inside of the Santo Daime
It is to consecrate with respect
Have faith in yourself and to surrender to the force

With faith, firmness, and love
The beauties are remarkable
The salão showered in gold
The presence of Mestre is manifested

But Oh! What a beautiful work!
That the Master left for us
From the Earth rises praises
Sun, moon, stars and all that there is



146. BELO TRABALHO

(Helena Borges)

Eu vivo aqui neste mundo
Que Deus me pôs para habitar
Seguindo neste caminho
Do meu Pai Eterno e a Rainha do Mar

A chave deste mistério
No Santo Daime esta
É consagrar com respeito
Ter fé em si mesmo e à força se entregar

Com fé, firmeza e amor
Os primores se fazem notar
No salão chuviscado de ouro
A presença do Mestre se manifestar

Mas Oh! Que belo trabalho!
Que o Mestre pode nos deixar
Da terra sobem os louvores
Sol, lua, estrelas e tudo que há



147. COUNCIL

I want to understand
What is happening
In this family
Of Juramidam

What is certain
Is not wrong
When one is firm in the Good
Fear does not exist

The value of the doctrine
Is pure truth
Which each one proves
In his/ her life

If there is a lie
Grandiosity and deception
Humble yourself before the Master
To show you the way

The power of the Master
Is reality
Perfect conduct
Love and liberation

I will close
Giving this counsel
In praise of God
And of this own aparelho



147. CONSELHO

Eu quero entender
O que está se passando
Nesta família
De Juramidam

O que esta certo
Não está errado
Firmado no Bem
Não existe o medo

O valor da doutrina
É pura verdade
Que cada um prova
Na sua vida

Se existe mentira
Grandeza e engano
Se humilha pro Mestre
Te pôr no caminho

O poder do Mestre
É realidade
Conduta perfeita
Amor e liberdade

Eu vou encerrando
Dando este conselho
Em louvor a Deus
E do próprio aparelho



valsa

148. GOOD SHEPHERD

In this world
I am making my study
Life passes
And I want to arrive
My Jesus, this clamor is profound
But Lord, where can I find you?

In the firmament
Studded with stars
I saw the power
Of God manifest itself
This mystery that is beyond the mind
Does not have form or name or place

How can this presence
Be so alive
As the time passes
And this love keeps growing
You can be the true Christ
But I have in You, my friend and good shepherd

Your call
Inspired this doctrine
Mestre Irineu
Replanted in the forest
You who were crucified on a vine
Resurrected in the heart of each one



148. BOM PASTOR

(Ana Rudge)

Neste mundo
Estou fazendo meu estudo
A vida passa
E eu quero alcançar
Meu Jesus o clamor está profundo
Mas Senhor, onde posso te encontrar?

No firmamento
Cravejado de estrelas
Vi o poder
De Deus se manifestar
Este mistério que esta além da mente
Não tem forma não tem nome nem lugar

Como pode esta presença
Ser tão viva
Pois corre o tempo
E só aumenta este amor
Tu pode ser o Cristo verdadeiro
Mas tenho em Vós meu amigo e bom pastor

O teu chamado
Inspirou esta doutrina
Mestre Irineu
Na floresta replantou
Tu que estavas num cipó crucificado
No coração de cada um ressuscitou



I give thanks
And I have in me
This presence
Sanctified in the temple of I Am
It's been two thousand years since that time
That I remember and now here I am



| Eu agradeço
| E tenho em mim
| Esta presença
| Santificada neste templo do Eu Sou
| Naquele tempo, já fazem, dois mil anos
| Que eu me lembro e agora aqui estou



149. SAINT FRANCIS AND SAINT CLAIRE

Saint Francis and Saint Claire
 Demonstrated Divine Love
 In was in past times
 Brother Sun and Sister Moon
 Illuminated the future

If this story is true
 A beautiful seed was planted
 I give thanks here on Earth
 The flower and the fruit of this life
 That my father consecrated

Oh! What great joy
 The sunset in Subasio
 Francis, Claire, the firmament
 Are united under the stars
 Eternally in our Souls

**149. SÃO FRANCISCO E SANTA CLARA**

São Francisco e Santa Clara
 O Amor Divino eles provaram
 Foi nos tempos do passado
 Irmão Sol e Irmão Lua
 O futuro iluminaram

Se esta história é verdadeira
 Linda semente foi plantada
 Agradeço aqui na Terra
 A flor e o fruto dessa vida
 Que a meu pai foi consagrada

Oh! Que grande alegria,
 O pôr de sol neste Subásio
 Francisco, Clara, o firmamento
 Unido estão sob as estrelas
 Eternamente em nossas almas



150. SACRED WORD

This is the Divine Truth
This is a love without equal
This is the planted seed
That frees us from all that is evil

I consecrate the Sacred Word
Eternal Verb, sweet as honey
That reveals all of this mystery
And prepares the homes of Heaven

Oh! Beauties of the highest spheres
Harmony of the celestial bodies as well
In the pain of the cross, the son
Said: Receive, Hallelujah. Amen

What secrets are contained in this story
That enchant and sadden as well
It is the encounter of God with Man
And the encounter of Man with God



150. PALAVRA SAGRADA



Esta é a Verdade Divina
Este é um amor sem igual
Esta é a semente plantada
Que nos livra de tudo que é mal

Eu consagro a Palavra Sagrada
Verbo Eterno, doce como o mel
Que revela todo este mistério
E prepara as moradas do Céu

Oh! Belezas de altas esferas
Harmonia dos astros também
Jaz na cruz dolorosa, o filho
Diz: Recebe, Aleluia. Amém

Que segredo contém esta história
Que encanta e entristece também
É o encontro de Deus com o homem
É o encontro do Homem com Deus



151. MOTHER GANGES

The Ganges flows in my heart
It carries away all illusion
Can only be a divine presence
Force of good, force that dominates me

The Ganges is a precious Mother
Washes with her waters my past lives
Take far away, oh bountiful Mother
All the hurts and all the karmas

There was a war of gods in the air
There in Benares, I went down the stairs
Now walking in the dark ghats
Looking at the ashes of what I once was

I thought of arriving there to the other shore
That's what I asked for in that dark cave
To Lord Shiva, a message
Of peace, love, future freedom

Lord, what do I do here in this moment
What in other moment will present itself?
I almost don't have time to feel
And much less to be able to think



151. MÃE GANGA (Sri Prem Baba)



A Ganga corre no meu coração
Leva com ela toda ilusão
Só pode ser uma presença divina
Força do bem, força que me domina

A Ganga é uma Mãe preciosa
Lava em suas águas minhas vidas passadas
Leva pra longe, oh Mãe dadivosa
Todas as mágoas e todos os carmas

Havia guerra de deuses nos ares
Lá em Benares, desci as escadas
Andando agora nos ghats sombrios,
Olhando as cinzas do que fui um dia

Pensei então chegar lá na outra margem,
Foi o que pedi nessa gruta escura
Ao Senhor Shiva, uma mensagem
De paz, amor, liberdade futura

Senhor, que faço aqui neste instante
Em que outro instante vem se apresentar?
Quase não tenho tempo de sentir
E muito menos de como pensar



Son it is now, here in this moment
That your mind can stop
And the distance between those two points
Is the eternity that you have come to seek

So ending here my journey,
With the Santo Daime and the Mother Ganges,
A hummingbird put a drop of nectar
In the lotus flower of my heart



| Filho é agora, aqui neste momento,
| Que a tua mente pode parar
| E a distância entre esses dois pontos
| É eternidade que vieste buscar

Então findando aqui minha viagem,
Com o Santo Daime e a Ganga Mãe,
Um beija-flor pôs uma gota de néctar
Na flor de Lótus do meu coração



152. O DAIME É O DHARMA

Sacred science
Of concentration
Is firmness in the mind
And love in the heart

Before anything else
Is to pay attention
To the rhythm of life
In breathing

In the great silence
Here in this moment
We close the doors
To all thoughts

After this is done
With a calm mind
Benign virtues
Against all poisons

Mental poisons
Are our addictions
And the afflicting emotions
That generate fear



152. O DAIME É O DHARMA



valsa

Ciência sagrada
Da concentração
É firmeza na mente
E amor no coração

Antes de mais nada
É prestar atenção
O compasso da vida
Na respiração

Em grande silêncio
Aqui neste momento
Fechemos as portas
A todos pensamentos

Depois disto feito
Com a mente serena
Amenas virtudes
Contra todos venenos

Venenos mentais
São os nossos apegos
E as emoções aflitivas
Que geram o medo



Looking ahead
Everything resolves itself
With an awakened mind
The illusion dissolves

Impermanence of everything
Is a very serious matter
They are eternal causes
Of the great mystery

Suffering of life
It is a great affliction
In the Noble Truth
Is your extinction

I meditate in the depths
Of my heart
For all beings
I feel compassion

All that remains
Is a great emptiness
In the light of this nothing
Is where the path is

My God gives me strength
To pass this test
I take refuge in Buddha
In Daime and in Mestre



Olhando de frente
Tudo se resolve
Com a mente desperta
A ilusão se dissolve

Impermanência de tudo
É um assunto tão sério
São causas eternas
Do grande Mistério

Sufrimento da vida
É uma grande aflição
Na Nobre Verdade
Está a sua extinção

Medito no fundo
Do meu coração
Por todos os seres
Sinto compaixão

Aquilo que resta
É um grande vazio
Na luz deste nada
É que está o caminho

Meu Deus me dê força
Prá passar neste teste
Busco refúgio no Buda
No Daime e no Mestre



153. TWILIGHT IN THE FEITIO

When I saw everything shine
The sun became golden
I adored that light
That made me so happy

I discovered life this way
The force of the divine power
Almost did not fit inside me
As if the air had no end

Then I entered that palace
That my Mother opened for me
I saw an ivory throne
Silver moonlight and jasmine

After everything the night arrived
And the rest she brings us
Starry heaven this stillness
That shines resplendent in my peace

To my brothers and sisters I say this
Be careful to not get lost
Time brings wisdom
The more I see, I the more I find in myself



153. ENTARDECER NO FEITIO

(José Sullá)

Quando eu vi tudo a brilhar
O sol assim como dourou
Eu adorei aquela luz
Que me fez tanto feliz

Eu descobri a vida assim
Quase não coube mais em mim
A força do poder divino
Que como o ar não tem mais fim

Então entrei nesse palácio
Que minha Mãe abriu pra mim
Eu vi o trono de marfim
Luar de prata e jasmim

No fim de tudo a noite chega
E que repouso ela nos traz
Céu de estrela esta quietude
Que resplandece em minha paz

A meus irmãos eu digo assim
Cuidado pra não se perderem
Sabedoria o tempo traz
Quanto mais vejo eu acho em mim



154. AWAKENED HEART

Present, here I am
Awakened heart
In light of Holy Love
I know I will arrive

Walk and have faith
I do not know who ordered me
To where I am going
I am and everything is

I meditate on emptiness
I visit my pain
Warming the heart
In the fever of love

Until it seems simple
Like smiling
I breathe in this air
Life inside of me

Oh ocean of My Soul
Calms this song
The pearl that I found
Is you, my heart

And I say still more
Just to offer thanks
I found what I was seeking
In the depth of my being



154. DESPERTO CORAÇÃO

(Joaquim)

Aqui presente estou
Desperto coração
Na luz do Santo Amor
Eu sei que vou chegar

Caminho e tenho fé
Não sei quem me ordenou
Por onde eu vou seguindo
Eu sou e tudo é

Medito no vazio
Visito a minha dor
Aquece ó coração
Na febre do amor

Até parece simples
Assim como sorrir
Respiro neste ar
Vida dentro de mim

Ó mar da minha alma
Acalma esta canção
A pérola que achei
És tu meu coração

E digo mais ainda
Só para agradecer
Achei o que procurava
No fundo do meu ser



155. THE RETURN OF CHRIST (THE PAROUSIA)

When Jesus came down to the lake
 And he preached to the crowd
 They all exclaimed:
 -He is our Savior

What a peaceful vibration he had
 Firmly in His own love
 He suffered such a cruel death
 And in our faith He resurrected

This prodigy I speak to you about
 Comes from a superior gift
 It is not from the kingdom of this world
 It is God of heaven that sent to us

His return in full glory
 Between trumpets and praises
 This is the promise, I want so much
 To receive and give value

For whoever thinks and is still waiting,
 This is what Christ announced
 Look deep within yourself
 And see if he has returned

It may be that He did not come
 Just as something outside
 But is already waiting
 In our Higher Self



155. O RETORNO DO CRISTO (A PARUSIA)

(Lucas Rudge de Alverga)

maz

Quando Jesus desceu ao lago
 E à multidão ele pregou
 Todos eles exclamaram:
 -É Ele o nosso Salvador

Que grande paz ele vibrava
 Tão firmado em seu amor
 Passou uma morte tão cruel
 E em nossa fé ressuscitou

Este prodígio que vos falo
 Vem de um dom superior
 Não é do reino deste mundo
 É Deus do céu que nos mandou

A sua volta em toda glória
 Entre trombetas e louvor
 Esta promessa eu tanto quero
 Receber e dar valor

Porém quem pensa e ainda espera
 Isto que o Cristo anunciou
 Procure bem dentro de si
 E veja se Ele já voltou.

Pois pode ser que Ele não venha
 Assim como algo exterior
 Mas já esteja esperando
 Em nosso Eu Superior



156. DIVINE LOVE

O my Lord,
Who is it that I am?
A ray of lightm..khz
Of my divine love

O my Lord,
Where am I?
You are in me
And also within the flower.

O my Lord,
What is my place?
My child it is there,
Stay where you are

How do I follow,
To go where you go?
I already am within you
Sending my signs

So what can I do,
To understand?
Illuminate the mind
Forget yourself



156. DIVINO AMOR (Theo Rudge Polari de Alverga)

Ó meu Senhor,
Quem é que eu sou?
Raio de luz
Do meu divino amor

Ó meu Senhor,
Aonde é que estou?
Estais em mim
E também na flor

Ó meu Senhor,
Qual é o meu lugar?
Meu filho é ai,
Fique onde está

Como é que eu sigo,
Pra ir aonde vais?
Eu já estou em ti
Mandando os meus sinais

Então o que é que eu faço,
Para compreender?
Ilumine a mente
Esqueça você



And what remains,
For me to feel?
It is I Am who is calling
Breathe and smile

My God then,
How can I hear?
Silence your thought
And just exist

In this moment now
You don't have to suffer, nor hurt
Here where I live
Within all of us



E o que é que resta,
Para eu poder sentir?
Sou Eu que estou chamando
Respira e sorri

Meu Deus então,
Como é que eu posso ouvir?
Cale o seu pensamento
E é só existir

Neste momento agora
Não tem sofrer, nem dói
Aqui aonde moro
Dentro de todos nós



157. EASTER MEDITATION

I always was, I always will be
Heaven is here
To only use reason
Is not (the way) to ascend

Look closely, here and now
There is nothing to think
Seeds of illusion
Get lost in the air

God give me the consciousness
So I can love
Firm my mind well
Here in this place

This peace that is so sacred
I know that it will arrive
For I opened my heart
And I began to wait

Within the silence that I entered
I cried and I felt pain
In this illuminated darkness
I encountered my Lord



157. MEDITAÇÃO DA PASCOA (Emanuel)

Sempre foi, sempre será
O céu está aqui
Somente com a razão
Não há como subir

Veja bem, aqui e agora
Não há o que pensar
Sementes de ilusão
Se perdem pelo ar

Deus me dê a consciência
Para eu poder amar
Firme bem a minha mente
Aqui neste lugar

Essa paz que é tão sagrada
Eu sei que vai chegar
Pois abri meu coração
E me pus a esperar

No silêncio que eu entrava
Eu chorei e senti dor
Neste escuro iluminado
Encontrei o meu Senhor



158. MESSAGE FROM JERUSALEM

Shabbat was made to honor
The love that God has to give us
My brothers and sisters let's all sing
In praise to the bride Shekinah

We all share this faith
Of this God who in all things is
Holy Light emanating from above
Azimuth, Beriah, Assiah

Adonai, Merkabah, Sephiroth
Elohim, Kelipoth, Kaballah
The promise of all prophets
It was fulfilled here in this place.

It was for this that Jesus was born
And he began to preach in this sea
For loving was nailed to the cross
Because they weren't able to see

In this is the mystery of the cross
And also the divine presence
Incarnate and Risen
Within the walls of Jerusalem

That He was the lamb of God
Who wanted only to set us free
Through this earth his blood flowed
For it, what we have left is to live and love



158. MENSAGEM DE JERUSALEM

(Para Gabriel, Alicia e a irmandade do Céu do Jordão)



Shabat foi feito pra honrar
O amor que Deus tem pra nós dar
Meus irmãos vamos todos cantar
Em louvor à noiva Shekinah

Todos nós compartimos esta fé
Deste Deus que em tudo está
Santa Luz que emana do alto
Azimuth, Beriah, Assiah

Adonai, Merkabah, Sephiroth
Elohim, Kelipoth, Kaballah
A promessa de todos profetas
Se cumpriu aqui nesse lugar

Foi por isto que Jesus nasceu
E se pôs a pregar nesse mar
Por amar foi pregado na cruz
Porque não souberam enxergar

Nisto está o mistério da cruz
E a presença divina também
Encarnada e ressuscitada
Nas muralhas de Jerusalém

Que Ele foi o cordeiro de Deus
Que queria só nos libertar
Por esta terra seu sangue correu
Por ela nos resta viver e amar



159. FULL ATTENTION

I received this message
To be able to help you
If you find it of good benefit
Try to multiply

When we are suffering
(There is) no need for alarm
Because sometimes this pain
Is in the act of thinking

So open your mind
For pain to manifest
Thoughts come and go
No need to avoid

All this I discovered
When I started to meditate:
That I am not just my thought
And within my being I want to be

Do not give up
For joy is our true home
Just be attentive
Because life will prove it

Remember this advice well
When you go through the tests
Consciousness is achieved
With a simple breath



159. ATENÇÃO PLENA



Recebi esta mensagem
Para poder te ajudar
Se achar um bom proveito
Trate de multiplicar

Quando a gente está sofrendo
Não precisa alarmar
Pois às vezes esta dor
Está no ato de pensar

Abra então a sua mente
Pra dor se manifestar
Os pensamentos vêm e vão
Não precisa evitar

Isto tudo eu descobri
Quando me pus a meditar:
Que eu não sou meu pensamento
E no meu ser eu quero estar

Não desista que a alegria
É nosso verdadeiro lar
Basta estar sempre atento
Que a vida vem provar

Lembre bem deste conselho
Quando as provas for passar
A consciência se alcança
Com um simples respirar



160. PROMISED CONSOLER

One needs to have much faith
Much calmness and much love
To be in the here and now
Working within this clamor

Oh my God the more I meditate
I see so much desolation
Give me peace in my spirit
For me to find my place within this miração

For the time has already arrived
Of the promise of my Lord
Who gave us, in this Holy Daime
The Eternal Consoler

He asks for all his children
This light of transformation
For His Kingdom is of joy
And the way is that of the heart



160. CONSOLADOR PROMETIDO

(Rafael)

É preciso ter muita fé
Muita calma e muito amor
Para estar no aqui e agora
Trabalhando neste clamor

Oh meu Deus quanto mais medito
Vejo tanta desolação
Daí-me paz no meu espírito
Pra eu caber nessa miração

Pois o tempo já está chegado
Da promessa do meu Senhor
Que nos deu neste Santo Daime
O Eterno Consolador

Ele pede pra todos filhos
Está luz da transformação
Pois Seu Reino é de alegria
E o caminho é o do coração

